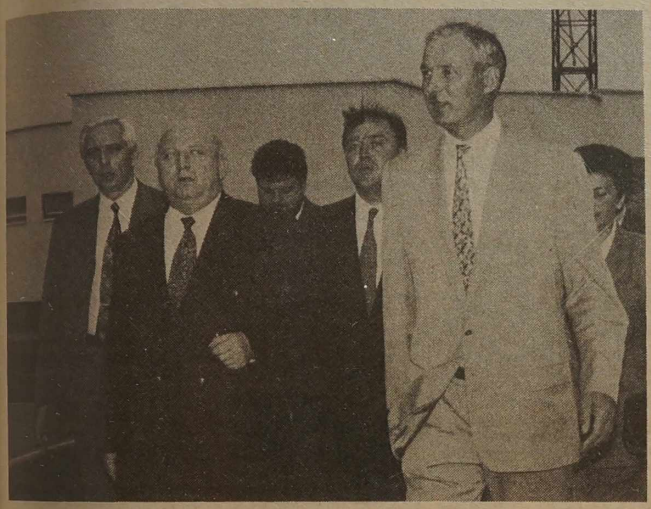
KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840 nr 55 (12711) SOBOTA, 16 września 1995 r. cena 60 ct

Spotkanie dwóch premierów na przejściu granicznym w Budzisku



W drodze do Wilna, gdzie w sobotę prowadzone będą polsko-litewskie rozmowy rządowe, premier RP Józef Oleksy przebywał wczoraj po południu na polsko-litewskim przejściu w Budzisku (woj. suwalskie). Na pasie ziemi niczyjej spotkał się z premierem Litwy Adolfasem Šleževičiusem.

W piątek rano przejście w Budzisku — czynne od 2 lat tylko dla samochodów ciężarowych — udostępniono także dla ruchu osobowego. Do przyjazdu premierów odprawiono tam w obu kierunkach 200 samochodów osobowych. Szefowie rządów zwiedzili infrastrukturę po stronie polskiej, gdzie funkcjonuje 20 pasów odpraw oraz zaplecze dla służb granicznych i celnych, zaś wszelkie prace mają zakończyć się jeszcze w tym roku. Po stronie litewskiej w Kalwarii zbudowano w ostatnim czasie kilka nowych pasów odpraw i parking dla ciężarówek.

"Uważamy, że przejście w Budzisku posiada wysoki standard światowy i nikt nam nie może powiedzieć, że mamy coś gorszego" — stwierdził w imieniu obu premierów Józef Oleksy. "Jest cały program modernizacji, rozbudowy i doinwestowania przejść granicznych. Z panem premierem też będziemy o tym rozmawiać, chociaż na odcinku litewskim już dużo zrobiono. Program dotyczy całej granicy wschodniej i najwyższa pora, żeby się z tym uporać, bowiem ta granica wschodnia Polski będzie niedługo wschodnią granicą Unii Europejskiej. Jest to i nasza, i Unii Europejskiej sprawa" — dodał Oleksy.

Po wizytacji przejścia obaj premierzy udali się na Litwę. W planie wizyty polskiej delegacji rządowej w Wilnie jest podpisanie umowy o współpracy transgranicznej. (PAP)

Fot. **G. Svitojus** (ELTA)

Przejście graniczne Kalwaria - Budzisko — już otwarte

Przejście graniczne Kalwaria — Budzisko przeznaczone jest dla wszystkich rodzajów transportu ruchu międzynarodowego. Zostaną uruchomione wszystkie służby kontroli, przejście będzie czynne przez całą dobę.

Od tego dnia przejście graniczne Łoździeje-Ogrodniki będą mogły przekraczać wszystkie środki transportowe, których ogólna waga nie jest większa niż 3,5 ton. Przez przejście to nie będzie można przewozić ładunków toksycznych i niebezpiecznych oraz takich, które potrzebują kontroli weterynaryjnej i fitosanitarnej, poinformował agencję ELTA Departament Ceł i wydział informacji prasy MSZ.

Kowno 21-24 września 1995 r.
Hala Akademii Wychowania Fizycznego
ul. Aušros 42

II Międzynarodowe Targi kowieńskie — Kowno'95

Największa Polska Prezentacja Gospodarcza na Litwie

Targi wielobranżowe — wystawiane będą m.in. artykuły spożywcze, tekstylne, odzieżowe, meblowe, budowlane, elektryczne, chemiczne, maszyny i technologia.

Uczestniczy ponad 100 firm polskich. Targom towarzyszyć będą spotkania branżowe biznesmenów.

ORGANIZATOR:
Polsko-Litewska Izba Gospodarcza
Patronat:
Ministerstwo Współpracy Gospodarczej z Zagranicą RP,
Ministerstwo Przemysłu i Handlu RL

(Zam. 1231)

Sentencja dnia

Smucić się to znaczy z jednej szkody robić dwie.

M. REJ

Znad Wilii

Radio 73.34 / 103.8 FM

Rozpoczynając od 18 września w Radiu "Znad Wilii"

o godz. 21.30

"Pan Tadeusz"

w urywkach w wykonaniu m. in.: Andrzeja Szczepkowskiego, Andrzeja Łapickiego, Tadeusza Łomnickiego, Czesława Holoubka i innych aktorów polskich.

Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny

w zgadywance "K. W.": jesteś spostrzegawczy, masz dobrą pamięć?

Przed podaniem prawidłowej odpowiedzi na zgadywankę z dn. 9 września br., przytoczę fragment listu nawiązującego do pytania poprzedniej, a mianowicie — powodzi 1931 roku i Katedry. Nadesłał go 85-letni **Bolesław Zubrycki**, mieszkaniec wsi Rakańce w rejonie wileńskim. Podając absolutnie poprawne, obszerne pod względem treści rozwiązanie, pan Bolesław przypomniał swoje przeżycia z 1927 roku, kiedy to, jak pisze, "pod tym samym krużgankiem Katedry odbyła się niezapomniana uroczystość koronacji Matki Boskiej Ostrobramskiej. Pomimo że od rana do wieczora padał ulewny deszcz, przybyło bardzo dużo duchowieństwa z całej Polski, a także i z zagranicy. Przybył też prezydent Polski Ignacy Mościcki, który po uroczystościach życzył zwiedzić zamek w Trokach i miał zatrzymać się w Landwarowie.

"Szkoła nasza na czele z sierżantem 1 p.p. Oszochowskim wyjechała do Landwarowa na spotkanie dostojnego gościa. Na peronie dworca kolejowego ustawiliśmy się jak przystało na wyszkolony hufiec szkolny. Pan Prezydent przechodząc koło naszego szpaleru akurat zatrzymał się naprzeciwko mnie. Położył rękę na moje ramię i powiedział: "Pamiętaj, mały, byś wyrósł na dzielnego obywatela swojej Ojczyzny". Miałem wówczas 17 lat..."

Zaliczamy odpowiedź pana Bolesława Zubryckiego (daj Boże nam wszystkim tak dobrej pamięci i umiejętności pisania po polsku), mimo że nadeszła z opóźnieniem i wyróżniamy jej autora nagrodą książkową. **List pana Bolesława oraz inne korespondencje z miasta i terenu upewniły nas, że w ciągu tygodnia nie wszyscy nasi Czytelnicy (w szczególności z rejonów) nadążają przygotować odpowiedzi. Dlatego też pytania naszej zgadywanki będziemy ogłaszać dwa razy miesięcznie, co drugi tydzień. W międzyczasie (w soboty wolne od zgadywanki) na łamach "K. W." ukażą się publikacje pod rubryką "Śladami zgadywanki "Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny", przygotowane na podstawie listów uczestników naszej zgaduj — zgaduli oraz przekazanych przez nich fotoretro.**

A teraz wracamy do zgadywanki z dn. 9 września br. Pytanie do zam. zdjęcia brzmiało: Na jakim placu (mogą być nazwy z różnych okresów historycznych, ponieważ niejednokrotnie ulegały zmianom) w centrum Wilna stała ta kaplica, jakim wydarzeniem (powstaniem) było związane jej wzniesienie?

Za prawidłową odpowiedź uważa się: **Przy Skwerze Świętojerskim (Plac Elizy Orzeszkowej, Czerniachowskiego, obecnie — Savivaldybės), z Powstaniem Styczniowym 1863 r., upamiętniała poległych wojskowych rosyjskich.**

Wielu uczestników, niestety, nie potrafiło trafnie odpowiedzieć. Być może dlatego, że kaplica ta, nosząca im. Aleksandra Newskiego i wzniesiona w 1865 roku (o tym napisała pani Jadwiga Krysztul), nie doczekała naszych czasów (w ciągu 130 lat tyle pokoleń się zmieniło). Została zburzona przez bolszewików w 1919 roku (nadmienił pan Adam Korbut).

Właśnie **Jadwiga Krysztul, Adam Korbut, Kazimieras Kunavičius** oraz **Zofia Jasiulewicz** zostali zwycięzcami zgadywanki z dn. 9 września br. Czekają na nich nagrody książkowe. Cóż, zgadywanka jest zgadywanką i pozostali uczestnicy niepowodzeniem nie powinni się zrażać. Tym bardziej, że naszej imprezie przybywa coraz więcej przyjaciół. Wilnianka **Janina Wyszomirska** przekazała do wykorzystania piękny zestaw starych fotografii; natomiast **Danuta Piotrowicz** — zdjęcia z jednego już nie istniejących cmentarzy wileńskich. Serdecznie dziękujemy.

Miłą niespodziankę sprawili nam państwo **Maciejewscy** ze Szczecina, którzy odpoczywali w Druskiennikach, a obecnie bawią w Wilnie. Również dołączyli się do naszej zgadywanki. Pan Marian Maciejewski jest rodowitym wilnianinem, jego żona, pani Halina, także urodziła się w Wilnie. Wyjeżdżając na Litwę pan Marian wziął ze sobą minialbumik pt. "10 widoków Wilna" (zawiera zdjęcia wykonane ok. 1910 roku, wydany został w 1915 przez Dom Towarowy Braci A. S. Kaldobskich w Wilnie), dowiedział się o naszej zgaduj-zgaduli i dzisiaj uczestniczy w niej jedno z tych zdjęć.

Co na nim zostało utrwalone (gmach też istnieje)?

Odpowiedzi oczekujemy **od poniedziałku (18 września) do piątku (29 września) pod adresem redakcji "K. W.": Laisvės pr. 60, 2056 Wilno, ew. można przekazać tel.: 42-79-48 (18, 20, 22, 26, 28 września). W tych samych dniach w redakcji są do odebrania książki: 11 piętro, pokój 1117, od godz. 10.00 do 17.00.**

Następna zgadywanka zostanie ogłoszona 30 września br.

Przypominamy, że **21 września, we czwartek, o godz. 16.00 w redakcji "Kuriera Wileńskiego" (Laisvės pr. 60, 11 piętro, pokój 1117) odbędzie się spotkanie uczestników zgadywanki "Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny. Zapraszamy wszystkich chętnych.**

Zgadywankę prowadzi **Jerzy SURWIŁO**

Fot. **z archiwum Mariana Maciejewskiego**

Repr. **Tadeusz Ważniewicz**

Kalejdoskop wiadomości

Opozycja zwróciła się do Prokuratury Generalnej

30 członków frakcji Związku Ojczyzny — Konserwatystów, innych frakcji zwróciło się do Prokuratury Generalnej i Kontrolera Państwowego z prośbą o zbadanie decyzji rządu dotyczącej przydziału z Funduszu Pomocy Gospodarce Rolnej 16,9 mln litów dziewięciu litewskim mleczarniom, cukrowniom i fabrykom konserw na pokrycie długów.

W podaniach podkreśla się, że te miliony podatników za nic otrzymało kilka wybranych kombinatów. Środki pomocy gospodarce rolnej muszą być przydzielane na kredyty lub dodatki za skupioną produkcję według przepisów jednakowych dla wszystkich, lecz nie mogą być wykorzystywane do pokrycia defraudacji indywidualnych osób.

Prokuratura Generalna udokładnia informację

Prokuratura Generalna poinformowała, że w czwartek podana informacja o tym, iż w środę poseł na Sejm Romualdas Ozolas przekazał Prokuraturze Generalnej dokumenty, na podstawie których oskarżył rząd o korupcję, nie odpowiada prawdzie.

13 września R. Ozolas w Prokuraturze Generalnej pokazał wiele dokumentów, które, jak uważa, potwierdzają zasadność faktów podanych w otwartym liście. Są to: "umowy, uchwały i inne dokumenty, z którymi R. Ozolas nie dał możności dogłębnie się zapoznać i odmówił pozostawienia ich w prokuraturze", mówi się w komunikacie Prokuratury Generalnej.

Akcja "Porządkowanie świata"

Wszystkich wilnian w dniach 15-17 września zaprasza się do dołączenia do odbywającej się w tych dniach na całym świecie akcji "porządkowanie świata".

Wileński Samorząd Miejski apeluje do mieszkańców, by oczyścili i uporządkowali otoczenie w miejscu zamieszkania. Szkoły oraz instytucje lecznicze i profilaktyczne będą mogły przywozić na śmietnisko śmieci bezpłatnie — wydatki te pokryje wydział ochrony przyrody Wileńskiego Samorządu Miejskiego.

Tę akcję popierają uczestnicy światowego projektu Zdrowego Miasta, różne organizacje międzynarodowe. Inicjatorem programu "porządkowanie świata" jest Australijski Komitet Organizacyjny "Pyrmont Sydney". Jego członkowie proponują w różnych miastach świata powoływać grupy robocze, zadbać o parki, sadzić drzewa i wszystkich mieszkańców planety zachęcają do baczniejszego spojrzenia na siebie i przyrodę.

M. Stankevičius uda się do Hiszpanii

W dniach 16-19 września br. minister reform administracyjnych i samorządów Mindaugas Stankevičius, sekretarz tego ministerstwa Julius Novickas i doradca ministra do spraw zagranicznych Raimonda Sagatauskaitė będą gościli z oficjalną wizytą roboczą w Hiszpanii. Wizyta odbędzie się na zaproszenie hiszpańskiego ministra ds administracyjnych Juana Lermy Blasco.

Stowarzyszenie przedsiębiorców szykuje się do wyborów

W czwartek na rozszerzonej naradzie Litewskiego Stowarzyszenia Przedsiębiorców, w której uczestniczyli przedsiębiorcy rejonów i miast oraz pracownicy Ministerstwa Finansów i Departamentu Ceł, najwięcej uwag było na temat nieodpowiedniej polityki państwowej, która nie zachęca do rozwoju drobnej i średniej przedsiębiorczości.

Podczas spotkania państwo porównano do wygłodzonego, przygłupiego, głuchego i niewidomego dinozaura, który stale chce jeść i któremu mogą się oprzeć bardzo wykwalifikowani przedsiębiorcy. Jedyną radą na takie monstrum jest zwołanie zjazdu Stowarzyszenia Przedsiębiorców, wysunięcie kandydatów na Sejm i "robienie" wyborów. Na kampanię wyborczą zaproponowano zgromadzenie 1,5-2 mln litów.

Cykl szkoleniowy dla bankierów

Centrum Szkoleniowe Stowarzyszenia Litewskich Banków Komercyjnych rozpoczyna cykl zajęć dla personelu banków kraju, który finansuje Amerykańska Agencja Międzynarodowego Rozwoju (UDAID). Szkoła bankowości oficjalnie zostanie otwarta 18 września i będzie działała do lutego przyszłego roku.

Program szkoleniowy obejmie 24 kursy, na których wiedzę pogłębi około 300 specjalistów bankowości, unii kredytowych i spółek konsultacyjnych. Połowa kursów będzie się odbywała w Kłajpedzie i Szawlach.

Dyrektor Centrum Szkoleniowego Stowarzyszenia Banków Komercyjnych Eugenia Martinaitytė poinformowała, że jest to pierwszy na Litwie tak rozległy program.

Omówiono współpracę przy sprawdzaniu pociągów towarowych na granicznych stacjach kolejowych

W MSW odbyło się posiedzenie Rady Konsultacyjnej ds. Walki z Przestępstwami Gospodarczymi przy urzędzie prezydenta Republiki Litewskiej. Na posiedzeniu omówiono kwestie współpracy policji granicznej i celników ze spółką akcyjną "Lietuvos Geležinkeliai" przy sprawdzaniu pociągów towarowych na granicznych stacjach kolejowych.

Litewskie stemple pocztowe w Rydze i ... Singapurze

Po raz pierwszy w historii poczty litewskiej korespondencję specjalnie na tę okazję wyprodukowanymi stemplami pocztowymi naszego kraju stemplowano w Rydze (8-10 września)... Singapurze (1-10 września). W dniach 22-24 bm. litewskim stemplem pocztowym można będzie stemplować korespondencję w Oslo. Stemple takie mają odpowiedni napis, na przykład: "Lietuvos paštas. Singapore 1-10 Sep 1995".

Poczty świata dość często praktykują takie "sesje wyjazdowe". Odbywają się one na międzynarodowych wystawach filatelistyki, na które przyjeżdżają kolekcjonerzy z wielu państw, oficjalni przedstawiciele poczt. Właśnie w dniach takich wystaw w Rydze i Singapurze kolekcjonerzy-obcokrajowcy mogli od naszego przedstawiciela nabyć litewskie znaczki, oznakować je naszymi stemplami. Część tak oznakowanych kopert ze znaczkami wróciła na Litwę — by mogli je nabyć również nasi filateliści.

Z wizytą do Rumunii

W dniu 18 września br. z oficjalną delegacją rządową do Rumunii uda się minister ochrony Kraju L. Linkevičius. 19 września L. Linkevičius z delegacją uda się do Turcji, gdzie zostanie podpisane dwustronne porozumienie o współpracy Litwy i Turcji.

Proces między przywódcą opozycji i premierem odłożono

Proces między premierem i przywódcą opozycji, który miał się rozpocząć w poniedziałek w Sądzie Najwyższym, został przeniesiony na 5 października, ponieważ powód Vytautas Landsbergis nie będzie mógł przybyć na rozpatrywanie sprawy.

Kierownik prawicowej opozycji sejmowej V. Landsbergis w trybie kasacyjnym zaskarżył do Sądu Najwyższego orzeczenia sądów dzielnicowego i okręgowego, które zobowiązały go do kompensowania krzywdy moralnej wyrządzonej premierowi A. Šleževičiusowi.

Tymczasem rozpatrywanie sprawy kasacyjnej odłożono, jako że w poniedziałek V. Landsbergis będzie w Seulu na forum kultury, gdzie opowie o twórczości Konstantinasa Ciurlionisa.

Na podstawie doniesień agencji BNS, ELTA, radia, prasy i inf. własnych przygotowała Krystyna ADAMOWICZ

WYSTAWY

Elana SA wkroczyła na rynek litewski

Wczoraj zakończyły się 4-te Międzynarodowe Targi Baltic Textile+Leather. Jeszcze raz odwiedziliśmy Targi tuż przed ich zamknięciem i zatrzymaliśmy się przy polskiej firmie Elana SA z Torunia. Przy tym stoisku był wyjątkowo duży ruch: przedstawiciele spółek, dyrektorzy przedsiębiorstw państwowych, osoby prywatne, których interesuje technologia włókiennictwa.

Zapoznajmy się nieco bliżej z Elaną. Są to Zakłady Włókien Chemicznych z Torunia, w tym rodzaju jedyne w Polsce oraz jedyne z niewielu w Europie. Jako firma powstały w 1963 roku, jako spółka działają zaledwie rok, ale znane są już niemal na wszystkich kontynentach. Na Litwie Elana jest już po raz drugi. Pierwszy raz była w roku 1993 r. Nawiązały się więc tu już pewne kontakty, ruszyła współpraca. Jak twierdzi przedstawiciel Elany, specjalista ds. marketingu, Teresa Chełkowska, na Litwie daje się zauważyć pewien postęp, rozwija się rynek. Tegoroczne Targi, jej zdaniem, są bardzo owocne. Sporo firm się do nich zgłosiło. Były to głównie firmy litewskie, jak również estońskie, łotewskie, białoruskie, a także niemieckie i włoskie.

Firma Elana produkuje głównie surowce dla fabryk tkackich, dziewiarskich i przędzalni. Są to jedwab i włókno poliesterowe, włókno bawełnopodobne i wełnopodobne oraz wypełniające. Surowców tych się używa do produkcji wszelkiego rodzaju tkanin sukienkowych, płaszczowych, garniturowych, a także do produkcji firanek, tasiemek, gumek, wykładzin, obić tapicerskich itp. Tkaniny z dodatkiem włókien poliesterowych mają wiele zalet. Po pierwsze, są o wiele tańsze niż np. tkaniny z czystej wełny lub jedwabiu. Po wtóre, nie gniotą się i po trzecie, nie wymagają prania chemicznego, można je prać w zwykłych domowych warunkach. Dobrze się również prasują.

Gdy przed dwoma laty Zakłady Włókien Chemicznych z Torunia brały udział w Targach w Wilnie, zdobyły sobie stałych klientów z Litwy, Ukrainy, Włoch, Niemiec i Węgier. Tym razem kontakty jeszcze się rozszerzyły. Nawiązano dobrą współpracę ze Stowarzyszeniem Przedsiębiorstw Przemysłu Lekkiego i jego prezydentem Jonasem Karčiauskasem i głównie z wytwórcami z Kowna. Litwa, niestety, nie produkuje takich włókien i dotąd sprowadzała je z Białorusi. Jednak polskie surowce są użytkowo i technologicznie lepsze, odpowiadają pod tym względem standardom europejskim, przystępne są również ceny. Ponieważ Litwa ma obecnie dobre i nowoczesne urządzenia i maszyny tkalnicze, poszukuje też dobrych surowców.

Zarówno strona litewska jak i polska mają nadzieję, że te Targi zaowocują w jeszcze lepsze i szersze kontakty i, oczywiście, na służszą metę.

Swoistą wizytówką wyrobów Elany jest to, że prawie 30 proc. jej wyrobów idzie na eksport. Są to takie kraje jak: Niemcy, Anglia, Francja, Włochy, Irlandia, Turcja, Tunezja 2. krajów byłego ZSRR najlepiej się układa współpraca z Litwą. Ostatnio, badano już rynek estoński, łotewski, ale to były dopiero wstępne rozmowy i trudno przewidzieć, kiedy zaowocują w konkrety.

Elana SA — to pewność i gwarancja. Firma czeka na oferty zarówno przedsiębiorstw przemysłowych, jak i poszczególnych spółek akcyjnych i biznesmenów. Adres firmy: **Elana SA ul. M. Skłodowskiej-Curie 73, 87-100 Toruń. Dział Marketingu i Sprzedaży, tel: 127541, 455396, fax 480009, tlx 0555161.**

Kupisz w Elanie — wygrasz.

Julitta TRYK

NA ZDJĘCIU: przedstawiciele Elany Aurelliusz Otremba, Teresa Chełkowska i Grzegorz Stępniewski opowiadają o walorach włókien chemicznych.

Fot. **Tadeusz Ważniewicz**

W Sejmie RL

K. Bobelis: "Oskarżenia pod adresem Litwy są niesprawiedliwe"

— **Oskarżenia pod adresem Litwy**, zawarte w raporcie przedstawionym Komitetowi Praw Człowieka Zgromadzenia Parlamentarnego Rady Europy — są niesprawiedliwe, niekonkretne — uważa poseł na Sejm RL, przewodniczący komitetu spraw zagranicznych **Kazys Bobelis**. Litwa, jak mówił, retyfikowała już podstawowe protokoły Europejskiej Konwencji Praw Człowieka. K. Bobelis tłumaczył podczas posiedzenia Komitetu, że na razie nie są jeszcze ratyfikowane protokoły, dotyczące ochrony własności i kary śmierci. Technicznie nie sposób, jego zdaniem, natychmiast uregulować kwestii zwrotu ziemi byłym właścicielom. Ze względu na dużą przestępczość Litwa nie odmawia się na razie od kary śmierci. Autor raportu, rumuński parlamentarzysta, Dż. Frunda narzeka, jak twierdzi K. Bobelis na sytuację w więzieniach. Wiadomo jednak, że brakuje na to pieniędzy.

— W tym dokumencie krytycznie jest oceniana sytuacja Polaków na Litwie, mówi się, że świadomie nie zwraca się im własności i że nie mieli oni możliwości nauczyć się języka państwowego, zaznaczył K. Bobelis. To twierdzenie sprostował mówiąc dziennikarzom, że Polacy mieli 5 lat, by opanować język litewski. "Kurierowi Wileńskiemu" przewodniczący komitetu spraw zagranicznych tłumaczył, że problem zwrotu ziemi dotyczy nie tylko podwileńskich rejonów, ale również całej Litwy.

K. Bobelis zaznaczył, że prawdopodobnie w ciągu kilku tygodni dotrze na Litwę oficjalny tekst raportu, po czym zostanie przygotowana odpowiedź. Jeśli dokument ten zostanie zaakceptowany przez Zgromadzenie Parlamentarne Rady Europy, Litwa otrzyma, jak sądzi K. Bobelis, uprzedzenie, by przestrzegać zobowiązań wobec Rady Europy.

Dż. Frunda opracował swe sprawozdanie po wizycie na Litwie w marcu br. Spotkał się on wówczas z przedstawicielami różnych sił politycznych. K. Bobelis jest przekonany, że swe wewnętrzne problemy musimy rozstrzygać na Litwie, czyli w domu, a nie alarmować zagranicę. Wszystkie siły polityczne, zdaniem K. Bobelisa, muszą dbać o prestiż Litwy na arenie międzynarodowej.

Jadwiga BIELAWSKA

W Polskim Klubie Dyskusyjnym

Co było, co będzie...

W ciągu półtora roku istnienia PKD, odbyło się w nim 26 spotkań. W przytulnej siedzibie Zarządu Miejskiego ZPL dobrze się dyskutuje na przeróżne tematy — chociażby o szkolnictwie polskim, o stanie prasy polskojęzycznej, o pomocy Macierzy różnorodnym organizacjom polskim na Litwie, o integracji, o ordynacji wyborczej... W przyszłości tematów też nie zabraknie. Poseł na Sejm RL Artur Płokszto, który wziął udział w czwartkowym posiedzeniu klubu, proponuje przedyskutować kwestię przyszłego Domu Polskiego w Wilnie. W tym roku wynikły nowe aspekty funkcjonowania szkolnictwa polskiego na Wileńszczyźnie, o czym też warto pomówić. Podobnie jak o tym, co to jest "Fundacja "Telewizja dla wszystkich", skoro takie pytanie zadają czytelnicy "Kuriera Wileńskiego", więc widocznie temat wymaga naświetlenia.

Stały bywalec wszystkich spotkań klubu, znany na Litwie specjalista-energetyk pan Jerzy Choroszewski uważa, że do klubu należy przyciągać więcej ludzi młodych oraz w średnim wieku, gdyż mamy w Wilnie, zdaniem p. Choroszewskiego, wielu Polaków, których można nazwać elitą intelektualną Litwy, tylko jak dotąd są mało eksponowani w prasie polskojęzycznej i nie są przyciągani do pracy klubu.

Jeśli chodzi o współpracę z młodą generacją polską, to, zdaniem członków PKD, pierwsze spotkanie z młodzieżą nie było zbyt udane, gdyż niektórzy dyskutanci zaczęli młodych pouczać, czego nikt — a zwłaszcza młodzi — nie toleruje. Być może warto wrócić do spotkania z młodzieżą i rozmawiać z nią w innej tonacji. Poparł to harcmistrz Mariusz Gasztoł, który również widzi klub dyskusyjny jako strukturę bardziej otwartą.

Życie kulturalne społeczeństwa polskiego na Litwie również warte jest omówienia i być może należałoby się omówić razem z kierownikami polskich zespołów artystycznych, placówek kultury, z panią dyrektor Centrum Kultury Polskiej Apolonią Skakowską. Być może właśnie klub dyskusyjny, jako placówka jak dotąd zespalająca ludzi pamiętających tamte czasy, kiedy Polacy-artyści zawodowi mogli dać piękny koncert poświęcony Monuszce czy Chopinowi może znów zaprosić rodzimych artystów do zorganizowania takiego lub innego, poważniejszego występu.

Prezes klubu Stanisław Krzywicki otwarty jest na wszelkie propozycje — zresztą nie tylko klubowców, ale również innych ludzi zaangażowanych do życia środowiska polskiego. Padały propozycje, aby prasa polskojęzyczna mogła udostępnić swych łamów nie tylko dla relacji o posiedzeniach klubu, ale też opublikować materiał, który by potem był dyskutowany w klubie. Czemu nie — "Kurier" jest gotów podjąć się tego.

K.A.

Filharmonia inauguruje sezon koncertowy

Tegoroczny sezon koncertowy Filharmonia zapoczątkuje w drugiej połowie września. Fakt inauguracji upłynie pod znakiem aż czterech znaczących występów wykonawców zagranicznych.

Swoistym wstępem do tej czwórki będzie recital w Akademii Muzycznej (18.IX) młodego pianisty Daumantasa Kirkilauskasa, który dobrze zaprezentował się na konkursach międzynarodowych, oraz koncert w Filharmonii (19.IX) poświęcony 25-leciu twórczej działalności skrzypka Raimundasa Katiliusa. Jubilatowi będzie towarzyszyła Państwowa Orkiestra Symfoniczna pod dyrekcją Gintarasa Rinkevičiusa. Zostaną wykonane koncerty skrzypcowe W.A. Mozarta, M. Brucha i P. Czajkowskiego.

Oficjalny początek sezonu zainauguruje koncert światowej sławy zespołu —

Wiedeńskiej Orkiestry Kameralnej

w sali Filharmonii 20 września. Orkiestra należy do elity zespołów, reprezentujących wysoką kulturę muzyczną tego miasta. Uczestniczy ona stale w najważniejszych festiwalach wiedeńskich, organizuje koncerty wyłaniania młodych talentów. Przez długi czas kierował nią znany muzyk Philippe Etremont. Razem z nim orkiestra koncertowała w USA, Japonii, uczestniczyła w prestiżowych festiwalach Europy, dokonała wielu nagrań. Wiedeńską Orkiestrą Kameralną dyrygowali znakomici znawcy tradycji w zakresie wykonywania muzyki kameralnej Heinz Holliger, Yehudi Menuhin, Peter Schreier, Sandor Vegh, kompozytorzy Benjamin Britten, Pierre Boulez i wielu innych znakomitości.

Podczas tych występów gościnnych Wiedeńską Orkiestrą Kameralną będzie dyrygować wschodząca gwiazda batuty Claudius Traunfellner. Jest on założycielem i kierownikiem tej orkiestry, z którą występował w wielu krajach świata. Młodego dyrygenta chętnie zapraszają również znane orkiestry austriackie, francuskie, szwajcarskie, Swój występ w Wilnie Wiedeńska Orkiestra Kameralna rozpocznie suitą współczesnego autora T.D. Schlee "Wacht auf, Harfe und Saitenspiel" na harfę i instrumenty smyczkowe. Solistką będzie wychowanka Wiedeńskiej Akademii Muzycznej, laureatka międzynarodowego konkursu harfistek Evelyne Szchwarzlmuller. Jako drugi solista wystąpi zdobywca specjalnej nagrody słynnej orkiestry "Wiener Philharmoniker" skrzypek Sebastian Gurtler, który jeszcze studiuje w Wiedeńskiej Akademii Muzycznej, ale już koncertuje ze znanymi orkiestrami. Zagra on Czwarty koncert skrzypcowy W.A. Mozarta. Swój występ w Wilnie wiedeńczycy zakończą popularną "Symfonią pożegnalną" J. Haydna.

21 września w Filharmonii posłuchamy koncertu solowego

laureata pierwszego konkursu im. P. Czajkowskiego w Moskwie Daniela Pollacka. Ten pianista amerykański już po raz drugi został zaproszony na przewodniczącego jury konkursu pianistycznego im. M.K. Čiurlionisa, a na Litwie będzie koncertował już po raz trzeci. Wychowanek słynnej szkoły Giuliarda D. Pollack zadebiutował z orkiestrą Filharmonii Nowojorskiej mając 9 lat i zdobył już nagrody 22 znanych konkursów. Koncerty pianisty wszędzie zbierają przychylne odzewy prasy. Dla publiczności wileńskiej D. Pollack wykona program z utworów R. Schumanna, F. Chopina, F. Liszta i C. Debuss'ego.

Ponieważ w sali Filharmonii 22 września odbędzie się

ceremonia otwarcia konkursu im. M.K. Čiurlionisa,

więc trzeci uczestnik inauguracji sezonu, mianowicie "Auryn Quartett" wystąpi w Pałacu Pracowników Sztuki. Ten kwartet smyczkowy z niemieckiego miasta Kolonia powstał 14 lat temu i dziś należy do czołowych kwartetów smyczkowych swej generacji. Zdobył pierwsze nagrody na międzynarodowych konkursach w Portsmouth i Monachium oraz na konkursie TV w Bratysławie. "Auryn Quartett" występował we wszystkich dużych miastach Europy, w Ameryce Północnej i Południowej, Australii. Dostąpił zaszczytu koncertowania w najsłynniejszej sali USA — Carnegie Hall. W Wilnie kwartet wykona bardzo trudny, ale też nader interesujący program — Piąty kwartet B. Bartoka i Piętnasty kwartet L. van Beethovena.

Serię koncertów w ramach inauguracji sezonu zamknie orkiestra symfoniczna Radia Stuttgart,

która wystąpi w Filharmonii 1 października.

Jest to jedna z najlepszych niemieckich orkiestr radiowych, z którą własne utwory wykonywali słynni współcześni kompozytorzy I. Strawiński, P. Hindemith, F. Martin, E. Krenek, L. Dallapioccola, H.W. Henze, K. Penderecki, L. Berio, P. Boulez. Orkiestra współpracuje z Erichem Leinsdorfem, Georgesem Pretre, Georgiem Solti, Neville Marrinerem i innymi głośnymi dyrygentami. Podczas tych występów dyrygować nią będzie wspinający się szybko po szczeblach kariery międzynarodowej uczeń Herberta von Karajana Philippe Auguin. Pomyślnie prowadzi on spektakle operowe w Niemczech i słynnym teatrze mediolańskim "La Scala", koncertuje z orkiestrami Niemiec, Austrii, Francji, Czech, Danii, Holandii. Orkiestra Radia Stuttgart pod dyrekcją P. Auguina zagra w Wilnie poemat symfoniczny R. Straussa "Don Juan" i IV ("Romantyczną") symfonię A. Brucknera.

Antanas KIVERIS

Warto skorzystać

W Wilnie — Dni Dziedzictwa Europy

Od 1991 r. organizowane są Dni Dziedzictwa Europy. Z każdym rokiem coraz więcej krajów dołącza się do tego ruchu na rzecz propagowania dziedzictwa kulturalnego naszego kontynentu. W ub. roku Litwa zgłosiła swój udział w Dniach. Obecnie w ich ramach na terenie Wilna przebiegają różnorodne imprezy o charakterze kulturalnym.

Polecamy uwadze Czytelników następujące (na sobotę i niedzielę). W godz. 11-17 bezpłatnie można obejrzeć miejsce wykopalisk na terenie Zamku Dolnego, zbiory Muzeum Sztuki Stosowanej (Arsenalska 3), Muzeum Architektury (kościół św. Michała), Muzeum Narodowego (Arsenalska 1), podziemia Katedry.

W niedzielę, o godz. 19 na terenie Zamku Dolnego wystąpi Litewska Orkiestra Kameralna pod batutą S. Sondeckisa. Zaprezentuje program popularnych utworów klasyki muzycznej. Bilety można także nabyć tuż przed koncertem, na miejscu. Ich cena od 3 do 20 litów. Uzyskane w ten sposób środki przeznaczone zostaną na dalsze badania ruin Zamku Dolnego.

W Kościele Bernardyńskim w ciągu dwóch wolnych dni (pocz. o godz. 19) odbędą się imprezy muzyczne. Natomiast w sobotę, o godz. 17 odprawiona zostanie Msza św., podczas której zbierane będą ofiary na odnowę tej świątyni. O godz. 15, zarówno w sobotę jak i w niedzielę, organizowane będą wycieczki, zapoznające z zabytkami tego kościoła i zabudowaniami klasztornymi.

Można także wybrać się do Miednik. W godz. 11-17 udostępnione zostaną do zwiedzania ruiny tamtejszego zamku. W sobotę, o godz. 15 na jego terenie wystąpi zespół folklorystyczny "Intakas".

H.J.

Wpadki i wypadki

Zgodnie z informacją MSW RL 14 września br. w kraju odnotowano 169 przestępstw, w tym: 5 obrażeń ciała, 2 gwałty, 26 wybryków chuligańskich, 4 rabunki, 1 oszustwo, 131 kradzieży, z tego 19 — pojazdów. Zanleziono 14 skradzionych pojazdów.

Zarejestrowano 9 awarii ruchu drogowego i 2 pożary. Znaleziono zwłoki 4 osób. Poszukuje się 8 zaginionych. Zatrzymano 49 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

Cios w plecy

13 września około o godz. 18 na ul. Sebaičiaus 4 młodych napastników podczas bójki zraniło nożem w plecy Wiktora Nowikowa (ur. 1975 r.), który trafił do szpitala.

Histerii uczą się od dorosłych...

13 września około godz. 19 przy ulicy Širvinta" na ul. Šeškinės w Wilnie 2 nastolatków odebrało od J. Dimasa (ur. 1983 r.) zabawki i papierosem opaliło mu szyję.

Po prostu pobili..

14 września około godz. 21 na ul. Taikos w Wilnie grupa młodzieży z pobudek chuligańskich pobiła J. Derkatisa (ur. 1980 r.).

Siedmiu na jednego cudzoziemca

14 września o godz. 1 min. 30 na klatce schodowej domu nr 1 przy ul. Kalwaryjskiej w Wilnie 5 chłopców i 2 dziewczyny odebrali od ob. Niemiec Fritshi Gebhard Karla portfel, w którym było: 1000 marek niemieckich, dokumenty.

Dolgrał się

14 września około godz. 13 na ul. Viršuliškių 25 w Wilnie, z balkonu swego mieszkania S. (ur. 1950 r.) rzucał w przechodniów rozmaite przedmioty. Gdy przybyli funkcjonariusze policji, S. zaatakował ich z siekierą z ręku. Policjant dwoma wystrzałami ze służbowego pistoletu zranił S. w nogę. Ranny trafił do szpitala. Okoliczności się bada.

Przygotowała Irena LITWIN

Wczoraj w prasie Litwy

RESPUBLIKA

"Moglibyśmy się cieszyć, ale jest smutno" — **w redakcyjnej kolumience m. in. czytamy:**

«A więc, wszystko, o czym już od miesiąca pisała "Respublika", potwierdziło się w 100 procentach. Co prawda, pan Navikas nie zapomniał zaakcentować, że bankier wraz ze swymi najbliższymi towarzyszami i rodziną deklarował "o wiele mniejszą sumę pieniędzy, że te pieniądze "zostały przywiezione nie z tego kraju, o którym pisze się w prasie" i w ogóle "dane prasowe nie całkowicie odpowiadają rzeczywistości". Ani sumy, ani kraju sekretarz ministerstwa nie chciał konkretyzować — "zabraniają ustawy". I niech tam — może to, niestety, już doprowadziło bankiera, a nie dziennikarze. Moglibyśmy się cieszyć, udowodniwszy swą rację i przynajmniej w ten sposób oczyszczając się od brudu, jakim nas zewsząd obrzucano. A jednak nie ma radości.

Moglibyśmy żartować, żądając od państwa należnych nam (jak np. abonentom telefonu skarżypyt") 10 a nawet 25 procent (jako znalazcom skarbu) od 5 milionów litów, zwróconych do budżetu. Moglibyśmy, ale to jest śmieszne.

Rok upłynął od czasu, gdy G. Konoplovas deklarował miliony przywiezione na Litwę, lecz nie zapłacił ani centa podatku dochodowego — czy ktoś się tym zainteresował? Czy ktoś w ogóle sprawdzał pracę inspekcji podatkowych? Miesiąc minął od zamieszczenia danych, potwierdzających, że osoba wykręciła się od milionowych podatków — czy kogoś z władz to zainteresowało?"

Diena

"Smutna podróż z cudzym paszportem" — **Erika Straigytė pisze:**

Niemało jest przypadków nielegalnego przekroczenia granicy państwowej. Świadczy o tym gruby plik spraw karnych, które rozpatrywał dzielnicowy sąd rejonu łódzkiejskiego w ciągu ostatnich trzech miesięcy. (...)

"Na początku marca br. w Połocku ja i Tatiana poznałyśmy dwóch mężczyzn (nie Rosjan), którzy zaproponowali nam pracę w Polsce" — opowiadała na sali sądowej 29-letnia Nadieżda z białoruskiego miasta Nowopołock. Dziewczyny zgodziły się. Wyznaczono miejsce i czas spotkania...

20 marca około godz. 7 rano obie dziewczyny wyjechały z miasta samochodem z wyżej wspomnianymi mężczyznami w wieku 30-34 lat. O 14 wszyscy byli na granicy białorusko-litewskiej. Dziewczyny musiały przekroczyć ją w lesie, omijając punkt kontroli granicznej. "Po 20 minutach byłyśmy już na Litwie. Tam na nas czekał zagraniczny samochód, w którym siedzieli dwaj mężczyźni... Zawieźli nas do Kowna i zostawili w jakimś jednopokojowym mieszkaniu. Tu byłyśmy cztery dni. W trzecim dniu zabrali nam dowody osobiste, zawieźli do fotografa, by zrobić zdjęcie (nie musiałyśmy płacić). Później znalazłyśmy się w innym mieszkaniu, w którym mieszkała kobieta zamierzająca towarzyszyć nam do Polski". Właścicielka mieszkania wywołała taksówkę i wraz z dziewczynami pojechała do Wilna. Tu wszystkie wsiadły do autobusu relacji "Wilno-Warszawa". Za drogę zapłaciła towarzysząca kobieta. Podczas odprawy w łódzkiejskim punkcie kontroli granicznej dwie dziewczyny zostały zatrzymane, a kobieta oraz trzecia dziewczyna zniknęły jak kamfora...».

LIETUVOS rytas

"Czy zmniejszą się płace pracowników prokuratury?" — **Donatas Stravinskas pisze:**

«Ostatnio najpopularniejszym tematem rozmów w prokuraturach kraju są wypłaty. Prokuratorzy obawiają się, że będą niższe niż dawniej.

Główna księgowa Prokuratury Generalnej L. Žičkuvienė poinformowała, że na podstawie uchwały rządu nr 511, zmniejszono dodatki do wypłat pracowników.

Obecnie stanowią średnio 60 proc. płacy zarobkowej.

W ubiegłym półroczu dodatki te były mniej więcej o 10 proc. wyższe. Wielkość dodatków zależy od stanowiska, stażu, działu, w którym osoba pracuje, oraz od innych czynników.

L. Žičkuvienė powiedziała, że w bieżącym miesiącu pracownikom Prokuratury Generalnej naliczy się średnio 1200 litów płacy zarobkowej.

Zdaniem starszego prokuratora wydziału badania zorganizowanej przestępczości i korupcji Prokuratury Generalnej A. Kliunki, jego podwładni nie powinni narzekać na zarobki. "Dobrze byłoby, gdyby wykonana praca odpowiadała wysokości tych wynagrodzeń" — powiedział.

Urzędnik nie ukrywał, że pracujący w jego oddziale ludzie otrzymają najwyższe dodatki zarobkowe.

A. Kliunka nie zgodził się podać wielkości sumy dodatków. Uważa, że może to spowodować niezadowolenie nauczycieli lub emerytów. "Nie jesteśmy pokrzywdzeni finansowo, chociaż każdy chciałby otrzymywać jeszcze większe wynagrodzenie" — mówił kierownik.

Starszy prokurator wydziału zorganizowanych przestępstw i korupcji Wileńskiej Prokuratury Okręgowej A. Klimavičius mówił, że pracownicy jego wydziału mają najwyższy dodatek do płacy zarobkowej — około 140 proc.

Obecnie zmniejszył się on o jedną piątą. Jak powiedział A. Klimavičius, średnia płaca zarobkowa pracownika wydziału — prawie 2 tysiące litów.

Starszy prokurator Wileńskiej Prokuratury Dzielnicowej R. Jancevičius opowiadał, że jeszcze przed kilkoma miesiącami dodatek operatywnego pracownika prokuratury średnio wynosił 70 proc. od płacy zarobkowej. Obecnie sięga 50 proc. "Jeżeli człowiek dobrze pracuje, możemy ustalić nawet 90-procentowy dodatek do wynagrodzenia, jeżeli źle — całkiem tego dodatku może nie otrzymywać — mówił urzędnik.

R. Jancevičius twierdził, że osobiście rekomendował dla 15-20 osób zmniejszyć dodatki, a dla kilku — nie płacić ich w ogóle.

Rekomendacje dotyczące dodatków do płac zarobkowych swych pracowników kierownictwo Wileńskiej Prokuratury Dzielnicowej przekazuje Prokuratorowi Generalnemu, który zatwierdza je lub zmienia.

R. Jancevičius mówił, że słyszał, iż zamierza się zmniejszyć pracownikom prokuratury nie dodatki do płac, lecz płace. Uważa, że byłby to o wiele większy problem.

Zastępca przewodniczącego Sejmu E. Bičkauskas w rozmowie z "Lietuvos rytas" zaprzeczył tym pogłoskom. E. Bičkauskas poinformował, że rząd we wtorek zaproponował Sejmowi zwiększenie finansowania prokuratur. Jak powiedział zastępca przewodniczącego Sejmu, w 1995 roku na utrzymanie prokuratur przeznaczono 27 milionów 700 tysięcy litów. Po założeniu nowych prokuratur, proponuje się finansowanie zwiększyć jeszcze o 18 mln 372 tys. litów».

Ze świata

Z doniesień PAP, ELTA, PAI PRESS

Polska

W razie zwycięstwa w pierwszej turze wyborów, prezydent proponuje rozwiązanie Sejmu

W piątek prezydent Polski Lech Wałęsa oświadczył, że w przypadku jego zwycięstwa w pierwszej turze wyborów prezydenckich, parlament powinien jak najszybciej samoistnie się rozwiązać.

"Jeżeli wygram w pierwszej turze wyborów, parlament nie ma żadnej nadziei", powiedział prezydent w wywiadzie dla stacji radiowej "Zet".

Zdaniem prezydenta, takie wyniki wyborów oznaczałyby, że naród popiera proponowane przez niego rządy prezydenckie. Wtedy potrzebny byłby nowy parlament, odpowiadający tej koncepcji.

L. Wałęsa dodał, że na wybory prezydenckie nie uda się wysunąć jedynego kandydata z ramienia prawicy.

Oleksy: to nieprawda, że Polsce grozi powrót do PRL

Premier Józef Oleksy stwierdził w swoim telewizyjnym wystąpieniu, iż Polska nie stoi przed wyborem III RP lub PRL-bis, a straszenie ludzi Polską Ludową jest złudne. "Nieprawdą jest — jak twierdzi jeden z kandydatów — że Polsce zagraża powrót do PRL" — powiedział premier. Polska stoi przed wyborem zgodnego budowania wspólnej przyszłości lub rozdrapywania ran, stawania przeciw sobie i niszczenia własnych szans — dodał.

Zdaniem premiera, kampania prezydencka może stać się "rozdawaniem wszystkiego wszystkim". Zwrócił uwagę na wypowiedzi kandydatów na najwyższy urząd w państwie, którzy obiecują poprawę bytu niektórych grup społecznych, nie wyjaśniając skąd wziąć na to pieniądze.

Zapowiedział, że rząd w okresie kampanii prezydenckiej będzie przestrzegać reguł neutralności wobec wszystkich kandydatów zachowując jednak prawo repliki wobec nierzetelnych i nieuczciwych ocen pracy Rady Ministrów. Za oskarżenia bez pokrycia uznał m.in. zarzuty prowadzenia przez rząd niespójnej polityki integracji ze strukturami europejskimi oraz hamowania rozwoju demokracji lokalnej.

Watykan-Kamerun

Jan Paweł II: Afryka nie została zapomniana

Jan Paweł II, który przybył do stolicy Kamerunu, Jaunde, rozpoczął swą jedenastą podróż do Afryki od apelu o "poszanowanie wolności przekonań i religii" w Kamerunie. Papież potępił " niepewność i przemoc", których ofiarą padło wielu ludzi, wśród nich biskup Yves Plumey, zamordowany w 1991 r. przez nieznanych sprawców. Zapewnił również, że "Afryka nie została zapomniana".

W przemówieniu po przybyciu do Jaunde papież, którego powitał prezydent Paul Biya, przechodząc do sytuacji na kontynencie afrykańskim powiedział: "Nie możemy zapomnieć o konfliktach, które gnębią wiele narodów, ponieważ prawa ludzkie i godność każdego człowieka nie są zagwarantowane przez prawo".

"Dążymy nieustannie do dialogu z muzułmanami i do współdziałania z nimi, ale fundamentaliści czynią to bardzo trudną sprawą" — oświadczył papież w rozmowie z dziennikarzami na pokładzie samolotu Auibus-300, którym leciał do Jaunde.

Katolicy stanowią ok. 30 procent ludności Kamerunu. Dalsze 20 proc. to chrześcijanie innych wyznań, 22 proc. — muzułmanie, a 25 proc. animiści.

W Kamerunie, podobnie jak w RPA i Kenii, dwóch pozostałych celach swej tygodniowej podróży, papież spotka się z biskupami tych krajów, aby omówić z nimi wyniki watykańskiego Synodu w sprawie Afryki poświęconego drogom dalszej ewangelizacji Czarnego Kontynentu "bez mechanicznego przenoszenia doświadczeń Kościoła europejskiego".

Na 30-kilometrowej trasie z lotniska do Jaunde mimo ulewnego deszczu oczekiwały papieża tysiące ludzi. Jakiś młody entuzjasta przez chwilę biegł obok samochodu papieża, ale policja ze względów bezpieczeństwa nie pozwoliła mu kontynuować biegu.

Bliski Wschód

Rabin o nowej dacie zawarcia porozumienia

Premier Izraela Icchak Rabin powiedział w czwartek w Tel Awiwie, że przewidziano alternatywne daty podpisania izraelsko-palestyńskiego porozumienia w sprawie przekazania Organizacji Wyzwolenia Palestyny władzy samorządowej na całym Zachodnim Brzegu Jordanu — gdyby nie udało się dotrzymać daty 21 września tego roku.

Rabin wypowiadał się po powrocie z wizyt na Ukrainie i w Rosji. W przeszłości już kilkakrotnie wyznaczano daty podpisania porozumienia Izrael-OWP.

Jeden z nowych terminów wymienionych przez Rabina to okres po żydowskim Nowym Roku (obchody zaczynają się 24 września).

Decydujące znaczenie w tej sprawie może mieć zapowiedziane na sobotę spotkanie szefa OWP i palestyńskich władz autonomicznych Jasera Arafata z ministrem spraw zagranicznych Izraela Szimonem Peresem.

Bośnia

Serbowie wycofają broń i zakończą oblężenie Sarajewa

W wyniku mediacji amerykańskiego wysłannika do byłej Jugosławii Richarda Holbrooke'a, bośniaccy Serbowie zgodzili się wycofać swoją ciężką broń spod Sarajewa i zakończyć oblężenie miasta. Poinformowała o tym amerykańska telewizja ABC, powołując się na źródła rządowe w Waszyngtonie.

Amerykańskiemu dyplomacie udało się także skłonić strony konfliktu bośniackiego do zgody na natychmiastowe zawieszenie broni w całej Bośni. Richard Holbrooke spotkał się w czwartek wieczorem w Mostarze z prezydentem BiH Alją Izetbegoviciem.

Bośniaccy Serbowie zgodzili się wzamian za wstrzymanie przez NATO bombardowań ich pozycji wycofać ciężką broń spod Sarajewa i zakończyć oblężenie miasta. W czwartek NATO zawiesiło na 72 godziny naloty na pozycje bośniackich Serbów, by dać im możliwość podjęcia decyzji politycznych w sprawie wycofania broni spod Sarajewa.

Władze bośniackie, których wojska przeprowadziły ostatnio udaną ofensywę przeciwko Serbów oświadczyły, że gotowe są przekazać pod nadzór ONZ część swej broni.

Meksyk

Panika w największym mieście świata

"Trzęsienie ziemi! Wszystko może się zawalić!" — krzyczeli ludzie, którzy w czwartek około 8 rano wybiegli na ulice stolicy Meksyku. Trzypiętrowy budynek w południowej części miasta, gdzie znajduje się biuro PAP, kołysał się z boku na bok, jak łódź na fali.

Trzęsienie ziemi miało siłę 7,3 st.

Trzęsienie ziemi, które odczuwalne było w środkowej i południowej części kraju, miało siłę aż 7,3 st. w skali Richtera. Epicentrum znajdowało się na południowy zachód od miasta Meksyk, w odległości około 75 km od stolicy stanu Guerrero — Chilpancingo.

Zadziałał system ostrzegania

Po raz pierwszy zadziałał zainstalowany kilka lat temu system ostrzegania, który uaktywnia się, kiedy urządzenia pomiarowe wykrywają ruchy sejsmiczne o sile przekraczającej 6 st. w skali Richtera. Na kilkadziesiąt sekund przed wstrząsami w dyżurkach rozgłośni radiowych zapaliły się czerwone światła. "Uwaga, zarejestrowano silne wstrząsy sejsmiczne" — ostrzegł spiker jednej z rozgłośni radiowych w stolicy Meksyku.

Tysiące ludzi wybiegło na ulice

Niemal zaraz potem w większości dzielnic tej największej aglomeracji świata, liczącej ponad 20 mln mieszkańców, przerwane zostały dostawy elektryczności i przestały działać telefony. Tysiące wystraszonych ludzi wybiegło na ulice. W wielu rejonach przestała działać sygnalizacja świetlna. Utworzyły się korki uliczne. Ewakuowano dzieci z budynków szkolnych. W większości szkół podstawowych odwołano lekcje.

"Tak samo było 10 lat temu"

Przez kilka godzin utrzymywał się niepokój i panowało zamieszanie. Budki telefoniczne w rejonach, w których nie zostały uszkodzone linie telefoniczne, oblegali ludzie usiłujący dodzwonić się do swoich najbliższych. Niektórzy, zaskoczeni wstrząsami mieszkańcy stolicy płakali. "Tak samo było 10 lat temu" — powtarzała około 50-letnia kobieta w stanie histerii.

Czwartkowe wstrząsy nastąpiły niemal dokładnie w 10 rocznicę kataklizmu, który w 1985 r. nawiedził stolicę Meksyku i miejscowości w stanach Jalisco, Guerrero i Michoacan. Trzęsienie ziemi o sile 8,1 st. w skali Richtera spowodowało wówczas śmierć wielu tysięcy osób. Dokładna liczba śmiertelnych ofiar do dzisiaj nie jest znana. Tysiące budynków legło w gruzy, rozsypując się jak domki z kart. Całe dzielnice zamieniły się w rumowiska.

Meksykanie wciąż mają przed oczami ten kataklizm.

Specjaliści z Instytutu Geofizycznego Autonomicznego Uniwersytetu w stolicy Meksyku od wielu miesięcy ostrzegają przed możliwością powtórzenia się tragedii. Zagrożenie takie stwarzają kumulujące wciąż energię ruchy tektoniczne pod dnem Pacyfiku, w odległości około 400 km na południe od stolicy Meksyku. W rejonie tym ściera się nieustannie platforma kontynentalna i tzw. płyta Cocos.

* * *

Jednakże w czwartek rano, po kilku godzinach trwogi, mieszkańcy Meksyku odetchnęli z ulgą. Nikt nie ucierpiał, ale wstrząsy uświadomiły ponownie, że to największe miasto świata musi być zawsze przygotowane na najgorsze.

W wyniku czwartkowego trzęsienia ziemi co najmniej 4 osoby zginęły, kolejnych kilkadziesiąt odniosło obrażenia, a setki domostw zostało zniszczonych bądź uszkodzonych.

Ukraina

Ukraińska gwardia narodowa w "akcji".

Fot. EPA — ELTA

Rosja

Nikita Michałkow chce zwrócić rodzinne ikony

Dyrekcja rosyjskiego muzeum nie zgodziła się na zwrócenie Nikicie Michałkowowi ikon, które przed przejęciem ich przez bolszewików należały do jego rodziny.

Ikony, pochodzące z XVI wieku, są przechowywane w miejskim muzeum w Rybińsku, niedaleko Jarosławia, na północ od Moskwy, gdzie położone były rodzinne włości Michałkowa.

Michałkow, znany reżyser filmowy, i jego ojciec, Siergiej, autor hymnu radzieckiego, wystąpili o zwrot upaństwowionych ikon. Dyrekcja muzeum kategorycznie odmówiła, tłumacząc, że pozytywna odpowiedź w jednym przypadku pociągnęłaby za sobą wiele innych tego rodzaju roszczeń, co z kolei doprowadziłoby rosyjskie muzea do ruiny.

Pomimo obietnic władz nie było jeszcze przypadku zwrotu znacjonalizowanego mienia dawnym właścicielom w postkomunistycznej Rosji.

Kontakty uczelni

Pierwsze kroki napawają optymizmem

Rozmowa z dziekanem wydziału prawa i administracji Uniwersytetu Warszawskiego prof. Józefem OKOLSKIM.

— Przyjechał Pan do Wilna...

— Na zaproszenie dziekana wydziału prawa Wszechnicy Wileńskiej doktor hab. Valentinasa. Mikelėnasa. Ogromnie się z tego cieszę, albowiem służbowy wyjazd mogę połączyć z obejrzeniem Wilna, które mam możliwość zwiedzić po raz pierwszy.

— A wystarczyło czasu na to zwiedzanie?

— Niestety. Kilkudniowy program miałem bardzo napięty. Rozpocznę od spotkań. Zostałem przyjęty przez rektora wileńskiej Alma Mater prof. Rolandasa Povilionisa, odbyłem szereg rozmów na wydziale prawa rozpoczynając od dziekana tego wydziału, kierowników poszczególnych katedr, na słuchaczach kończąc.

Miałem spotkanie w Sejmie z przewodniczącym komitetu państwa i prawa Pranciškusem Vitkevičiusem. Była to bardzo pożyteczna rozmowa, gdyż zarówno my, jak też Litwa jesteśmy w trakcie przygotowania nowego kodeksu cywilnego. Mamy podobną sytuację, podobne problemy.

— Udało się jednak wykroić nieco czasu na wykład?

— Tak. I tu znów mi się powiodło, mówiąc szczerze nawet się nie spodziewałem, że zgromadzi on tak liczne audytorium młodzieży, które doskonale mnie rozumiało.

— Czyli wygłosił Pan wykład po polsku.

— Spotkałem sporo słuchaczy, którzy znają język polski. Co się tyczy wykładu, to pomagał mi kierownik katedry prawa międzynarodowego doc. dr Vilenas Vadapalas, który bardzo dobrze zna język polski. Podkreślam znajomość języka, gdyż jest to bardzo istotne dla dalszych naszych kontaktów.

— Które właśnie dopiero się nawiązują.

— Z Uniwersytetem Warszawskim tak. Wiem, że uczelnia litewska od lat przyjaźni się i współpracuje z Krakowem. My, warszawiacy, zostawaliśmy dotąd w cieniu. Czas wreszcie, byśmy się zaprzyjaźnili i zapoznali bliżej.

— A będzie to polegało?

— Umowa o naszej współpracy jeszcze nie została podpisana. Nastąpi to w Warszawie w pierwszych dniach października, albowiem na inaugurację nowego roku akademickiego zaprosiłem dziekana UW Valentinasa Mikelėnasa oraz kierownika katedry Vilenasa Vadapalasa. W Wilnie wstępnie omówiliśmy kierunki współpracy.

— Obejmie ona...

— Zarówno wykładowców, jak też słuchaczy. Planujemy wymianę studentów. Jeszcze nie określiliśmy, na jaki okres, na semestr, czy też dwa. Mogą to być również krótsze wizyty.

Liczymy na wspólne publikacje naukowe, zwłaszcza, że po obu stronach jest dużo materiału do wykorzystania szczególnie dotyczącego historii prawa.

— Czy w Polsce jest również taki pęd młodzieży właśnie na prawo?

— Oczywiście. W roku bieżącym mieliśmy ponad pięć osób na jedno miejsce. Dowiedziałem się od kolegów litewskich, że tu sprawa ma się podobnie. Dziwić się temu chyba nie należy i ten pęd, jak to pani określiła, ma swe uzasadnienie, gdyż w obecnej sytuacji rodzenia się nowego ustroju, nowych struktur, jest to bardzo ważne. Szczególnie duże perspektywy ma prawo handlowe, gdyż nowe kontaty ze światem wymagają poznania tej dziedziny. Zarówno u nas w Polsce, tak też na Litwie daje się zauważyć duży wpływ prawa amerykańskiego, dlatego tak ważna jest obecnie znajomość języków (a w pierwszej kolei angielskiego).

— Młodzież akademicka zna go nieźle.

— Tak. Dotyczy to naszych słuchaczy i o ile się zorientowałem, studentów litewskich. W ogóle młodzież obecnie musi dobrze się do nauki przyłożyć, bo inaczej płaci spore pieniądze. Tylko mała część — 400 osób celujących z 1300 — jest zwolniona z opłaty.

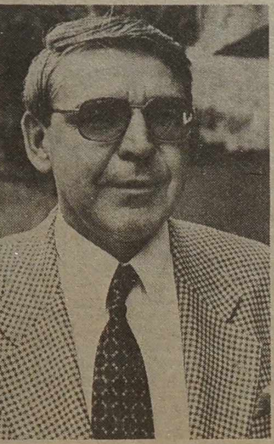
— Podobna sytuacja, jak Pan się przekonał, jest i na Litwie. Czyli nauka staje się coraz droższa i chyba nie dla wszystkich dostępna. No, ale zmieńmy temat na weselszy. Jakie wrażenia wywozi Pan z Litwy?

— Jak najlepsze. Nie jest to naprawdę grzecznościowy frazes. Jestem urzeczony Wilnem. Zresztą czy jest ktoś obojętny wobec piękna tego grodu? Wspaniałe wrażenia wywiozłem z Kowna. Ale największe — to ze spotkań z ludźmi, wszędzie towarzyszyła mi życzliwość i zrozumienie.

— Życzyć więc wypada, by życzliwość i zrozumienie towarzyszyło rodzącej się współpracy obu wydziałów.

— Dziękuję. Wierzę, że tak będzie, bo pierwsze kroki napawają optymizmem.

Rozmawiała **Helena GŁADKOWSKA**



NA ZDJĘCIU: dziekan wydziału prawa i administracji Uniwersytetu Warszawskiego, prof. Józef Okolski.

Fot. **Marian Paluszkiewicz**

Rocznice tygodnia

• Przed 90 laty, 18 września 1905 r. urodził się **Jonas Puzinas** (zm. 1978), archeolog litewski.

• 19 września 1935 r. zmarł **Konstanty Ciołkowski** (ur. 1857), rosyjski uczony i wynalazca, twórca podstaw astronautyki, syn polskiego zesłańca.

• 19 września — **Międzynarodowy Dzień Pokoju.**

• Przed 75 laty, 20 września 1920 r. zmarł **Adam Prażmowski** (ur. 1853), mikrobiolog, agronom, jeden z twórców polskiej mikrobiologii.

• 21-22 września 1935 r. **Feliksas Vaitkus** na samolocie "Lockheed LSC Wege" (nazwanym Lithuanica-II) dokonał przelotu z Nowego Jorku do Kowna.

• Przed 150 laty, 21 września 1845 r. zmarła **Klementyna z Tańskich Hoffmanowa** (ur. 1798), pisarka i pedagog, inicjatorka polskiej literatury dziecięcej, autorka powieści historyczno-obyczajowych.

• 21 września 1895 r. urodził się **Aleksander Tornau** (zm. 1938), litewski działacz społeczny.

• Przed 120 laty, 22 września 1875 r. urodził się **Mikalojus Konstantinas Čiurlionis** (zm. 1911), wybitny litewski malarz i kompozytor, działacz kultury.

• 22 września 1895 r. w Cleveland powstał **Związek Polaków w Ameryce.**

• Przed 55 laty, 22 wrześniá 1940 r. zmarł **Michał Kajka** (ur. 1858), poeta ludowy, bojownik o polskość Mazur.

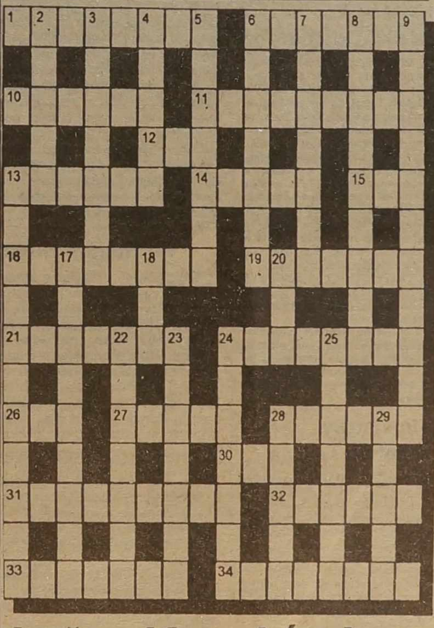
• Przed 160 laty, 22 września 1835 r. urodził się **Ołeksandr Potebnia** (zm. 1891), ukraiński i rosyjski filolog.

• 23 września — **początek astronomicznej jesieni.**

• 23 września — **Dzień Holokaustu Żydów.**

• Przed 25 laty, 24 września 1970 r. po raz pierwszy w historii podboju kosmosu **grunt księżycowy** został dostarczony na Ziemię z pomocą rosyjskiej stacji automatycznej "Łuna-16".

• 24 września 1920 r. zmarła **Inessa Armand** (ur. 1874), działaczka międzynarodowego ruchu robotniczego i ruchu kobiecego.



Rozrywki umysłowe

Krzyżówka

Poziomo: 1 — korba, 6 — stepowa roślina z rodziny traw, 10 — mały kapelusik damski bez ronda, 11 — duży pająk, 12 — tytuł oficerski w dawnej Turcji, 13 — francuski reformator religijny (1509-64), 14 — port na wyspie Bornholm, 15 — uchodzi do jeziora Bałchasz, 16 — w muzyce umiarkowanie, 19 — napój chłodzący z utartych migdałów, cukru i wody, 21 — muzeum w Petersburgu, 24 — przywódca radykalnych abolicjonistów amerykańskich, 26 — napój owocowy, 27 — jedwabista lub bawełniana tkanina, 28 — część morza wcinająca się w ląd, 30 — gatunek papugi, 31 — odmiana kwarcu, 32 — uniform, 33 — Indianin z Kanady, 34 — odmiana węgla kamiennego.

Pionowo: 2 — jednostka ludzka, człowiek, 3 — najdalej na północ wysunięty punkt Polski, 4 — ptak z ogromnym dziobem, 5 — prowincja Kanady, 6 — łączy Adriatyk z Morzem Jońskim, 7 — funkcja trygonometryczna, 8 — dawny tajny związek w Bawarii, naśladujący formy organizacyjne lóż masońskich, 9 — wystąpienie ciężkich objawów wstrząsu po powtórnym wstrzyknięciu surowicy leczniczej, 13 — odszkodowanie, 17 — zwolennik demokracji, 18 — imię z elementarza, 20 — włoskie radio i telewizja (skrót), 22 — siła pociągowa środka komunikacyjnego, 23 — część przewodu pokarmowego, 24 — wielkanocne jajko, 25 — rodzaj modlitwy, 28 — rozgardiasz, 29 — kasza.

Rozwiązanie krzyżówki z 9 września

Poziomo: wawrzyn, owocarnia, rozcznych, elegancja, amarant, falstart, trubadur, ornament, mandaryn, traganek, rozmowa, lodówka, nastawnia, diorama, stalownia.

Pionowo: werwa, wizja, Zuzia, nonet, polepa, balans, pnącza, balast, morwa, rubid, nadir, front, lonża, Tampa, Ranke, merynos, nazista, awokado, rolada, gudron, nawias, krawat, Agnon.

SPORT

Remis wilnian

W czwartek odbyło się 16 pierwszych spotkań piłkarskich pierwszej rundy turnieju Pucharu Zdobywców Pucharów. Startujący w tych rozgrywkach wileński "Žalgiris EBSW" grał na własnym boisku z tureckim "Trabzonsporem". Od początku meczu toczyła się wyrównana walka. W 18 minucie szczęście dopisało gospodarzom — gola zdobył A. Tereškinas. Po utracie bramki goście zaaktywizowali się i przejęli inicjatywę, w wyniku czego w 25 min. Sz. Armeladze zdobył wyrównującą bramkę. W drugiej odsłonie spotkania toczyła się wyrównana gra, ale bramkę w 54 min. zdobyli goście. Tylko kilkanaście minut Turcy cieszyli się prowadzeniem. W 67 min. G. Mikulėnas strzelił na bramkę, piłka odbiła się od obrońcy i wpadła do siatki — 2:2. Wynik ten świadczy o wyrównanym przebiegu pojedynku.

Oto kilka innych rezultatów turnieju: Dynamo Moskwa — Ararat Erewan — 3:1, Inter Bratysława — Real Saragossa — 0:2, Apoel Nikozja — Deportivo La Coruna — 0:0, FC Bruges — Szachtior Donieck — 1:0, Dag Liepaja — Feyenoord Rotterdam — 0:7. Rewanżowe spotkania odbędą się za dwa tygodnie.

Awans Žalgirisu

W Kownie odbyło się rewanżowe spotkanie turnieju w koszykówce mężczyzn o Klubowe Mistrzostwo Europy pomiędzy miejscowym "Žalgirisem" a drużyną "Vita" z Tbilisi. Nasi koszykarze dominowali na boisku w przeciągu całego meczu i wygrali — 109:69 (48:25). Najwięcej punktów dla gospodarzy zdobył K. Šeštokas — 20. W Tbilisi również wygrali kowieńczycy 78:70 i w ten sposób awansowali do drugiej rundy turnieju. 28 września na własnym parkiecie "Žalgiris" będzie podejmować groźny zespół "Panathinaikos" z Aten.

• W Tel Awiwie w pierwszej rundzie Pucharu Europy koszykarek Elitzur Jeuness Holon pokonał ŁKS Żywiec Łódź — 78:71 i awansował do drugiej rundy. Nie powiodło się również koszykarzom Mazowszanki Pruszków, którzy w rewanżowym meczu w Zagrzebiu o Klubowe Mistrzostwo Europy przegrali z KK Zrinjevac — 68:93 i odpadli z turnieju.

Starty lekkoatletów

Sukcesem zakończył się występ Polaka J. Kotewicza w mityngu lekkoatletycznym w New Delhi. Wygrał on konkurs skoku wzwyż wynikiem 2,26 m. W biegu na 100 m nieoczekiwanym zwycięzcą został Jamajczyk M. Green, który z wynikiem 10,13 sek. wyprzedził mistrza świata Kanadyjczyka D. Baileya — 10,20. A to inne ciekawsze wyniki: S. Matete (Zambia) przebiegł 400 m w 45,60 sek, A. Abduwalijew (Tadżykistan) rzucił młotem na 79,10 m, w sprincie kobiet zwyciężyła G. Torrence (USA) — 11,00 sek., E. Zwieriewa w rzucie dyskiem uzyskała 64,30 m.

Na igrzyskach wojskowych

Jeszcze dwa medale podczas I Światowych Igrzysk Wojskowych w Rzymie wywalczyli reprezentanci Polski. Srebrną nagrodę w chodzie na 20 km zdobył R. Korzeniowski, przegrywając do zwycięzcy, mistrza świata z Goeteborgu Włocha M. Didoniego 12 sek. Trzecie miejsce w konkursie trójskoczków zajął P. Waremczuk — 16,30 m. Złoty medal w tej konkurencji zdobył Rosjanin D. Kapustin — 16,68.

W turnieju bokserskim triumfowali Rosjanie zdobywając 4 złote medale. Po dwa złote krążki wywalczyli pięściarze Ukrainy i Korei Płd.

Dwa medale strzelca

W Zielonej Górze odbyły się mistrzostwa Europy policjantów w strzelectwie. Dwa medale zdobył tam przedstawiciel Litwy R. Spėčius. W konkursie strzelania z karabinu w postawie klęcząc zdobył on złoty medal, a w sumie trzech postaw wywalczył brązową nagrodę. W łącznej klasyfikacji mistrzostw triumfowała drużyna Francji. Litwini uplasowali się na 5 miejscu.

Z boisk piłkarskich

• Rozpoczęły się rozgrywki o Superpuchar Ameryki Płd. w piłce nożnej. W pierwszej rundzie zanotowano takie wyniki: Nacional (Urugwaj) — Estudiantes de la Plata (Argentyna) — 4:0, Independiente (Argentyna) — Santos (Brazylia) — 1:1, Sao Paulo (Brazylia) — Boca Juniors (Argentyna) — 1:0, Cruizero (Brazylia) — Colo Colo (Chile) — 1:0.

• W Czechach rozgrywany jest turniej piłkarski juniorów do lat 17. W pierwszym meczu Polska pokonała Szwajcarię — 2:1. Inne rezultaty: Czechy — Słowenia — 0:0, Słowacja — Austria — 2:0, Chorwacja — Węgry — 1:0.

Kolarskie wyścigi

• Niemiec B. Dietz wygrał dwunasty etap wyścigu kolarskiego Dookoła Hiszpanii. Drugie miejsce zajął lider wyścigu Francuz L. Jalabert. Dietz, uciekający samotnie przez wiele kilometrów, został dogoniony przez Jalaberta tuż przed metą. Francuz zachował się bardzo elegancko. Minął rywala, miał więcej sił, ale jednak zwolnił i pozwolił rywalowi wygrać etap.

• Francuz L. Roux wygrał ósmy etap wyścigu Tour de l'Avenir. Wyprzedził on na finiszu swoich rodaków — lidera imprezy E. Magnien i Ch. Moreau. Peleton stracił do tej trójki 1 min. 42 sek.

FAKTY I PLOTKI z życia wyższych sfer

Kłótnie między potomkami Einsteina

Między potomkami genialnego fizyka i filozofa, Alberta Einsteina, wciąż dochodzi do nowych kłótni. Niedawno jego wnuczka, 54-letnia Evelyn Einstein, postanowiła wystąpić na drogę sądową przeciwko jednemu ze swoich krewnych, aby uzyskać prawo do sprzedania listów autora teorii względności.

Evelyn, która cierpi na chorobę nowotworową, chce uzyskane w ten sposób pieniądze przeznaczyć na pokrycie kosztów leczenia. Ponadto zażądała 5 mln dolarów odszkodowania za "złośliwe i oszukańcze" postępowanie krewnych.

Wnuczka Einsteina twierdzi, że dopiero w kwietniu br. dowiedziała się o istnieniu specjalnej fundacji w celu ochrony i przechowywania korespondencji Einsteina, założonej w 1983 roku przez jej macochę Elizabeth Robaz Einstein.

Obecnie fundacją zarządza adwokat Michael Ferguson i bratanek Evelyn, Thomas Einstein, który — jak utrzymuje jego ciotka — chciał zagarnąć dla siebie zyski ze sprzedaży korespondencji Einsteina, założonej w 1983 roku przez jej macochę Elizabeth Robaz Einstein.

"Dziki" Costner

Znany amerykański aktor i reżyser Kevin Costner zameldował się w hotelu w Sydney jako Tom Farel czyli Tom Dziki — powiedziała brytyjskiemu tygodnikowi "News of the World" modelka pisma "Playboy", która odwiedziła go w hotelu.

Bridget Bloxom spotkała bohatera filmu "Tańczący z wilkami" w nocnym klubie, gdy Costner przebywał w Australii z promocją swego ostatniego filmu "Podwodny świat" ("Waterworld"). Aktor zaprosił ją do swego apartamentu w luksusowym hotelu, gdzie figurował w księdze gości jako Tom Farel.

"Farel" — to po angielsku zwierzę, które kiedyś oswojone, udomowione, znów żyje w warunkach dzikich.

Niedawno Costner przeprowadził separację z żoną Cindy, prawdopodobnie w związku z romansem, jaki nawiązał z hawajską tancerką podczas kręcenia "Podwodnego świata".

Finansowy szachraj śpiewa

Singiel Nicka Leesona, człowieka, który doprowadził do upadku Barings Bank, pojawił się w sklepach niemieckich i brytyjskich. Słynny szachraj śpiewa tam "My way" Franka Sinatry.

Leeson miał rzekomo dokonać nagrania we frankfurckim więzieniu, w którym czeka na ewentualną ekstradycję do Singapuru. Zdaniem adwokata Leesona, płyta jest podróbką.

Najbogatsza w W. Brytanii — królowa

Najbogatsza osoba w W. Brytanii jest jej monarchini — Elżbieta II. Magazyn Business Age w rankingu 500 najbogatszych Brytyjczyków ostrożnie wycenia jej majątek na 2,2 mld funtów (3,3 mld dol.).

Majątek królewskiego dworu, a królowej w szczególności jako suwerena i głowy państwa — to politycznie delikatna sprawa. By majątek ten nie kłuł poddanych w oczy w ub.r. zmieniono zasady jego księgowania. Królewskie rezydencje i zbiory sztuki przestano zaliczać na poczet jej osobistego majątku, dzięki czemu na drabinie najbogatszych Brytyjczyków uplasowała się dopiero na dalekim 72 miejscu. Business Age klasyfikuje królową według starych zasad. "Pomimo zapewnień o ubóstwie dworu, królowa posiada tytuł własności do wszystkich swoich rezydencji i sporej części królewskich zbiorów sztuki" — czytamy w piśmie.

Gdyby jednak królowa postanowiła spieniężyć Pałac Buckingham, wyspy Scilly lub część kolekcji obrazów, to miałaby z tym pewne trudności — jest bowiem jedynie dożywotnim użytkownikiem większości dóbr, które posiada. Jej osobisty majątek, na który składa się dochód z inwestycji kapitałowych, stadnina koni, 1/10 rozmaitych kolekcji, w tym obrazów, antyków i największych w świecie zbiorów porcelany z Sevres, diamenty podarowane jej przez znany południowo-afrykański koncern de Beers oraz biżuteria otrzymana w prezencie od emira Kuwejtu — to ponad półtora miliarda funtów. Pałac Buckingham, zamek w Windsorze i wyspy Scilly to co najmniej 700 mln.

Fatalny debiut estradowy

Ciesząca się wątpliwą sławą amerykańska łyżwiarka fugurowa Tonya Harding zadebiutowała jako piosenkarka, występując w Portland w stanie Oregon na koncercie dobroczynnym na rzecz chorych, cierpiących na dystrofię mięśni. Występ Tony i towarzyszącego jej zespołu Golden Blades okazał się prawdziwą katastrofą. Widownia nie wytrzymała i przez 15 minut usiłowała zagłuszyć początkującą piosenkarkę głośnym wyciem.

Tonya nie dała się wygwizdać, a obrzucana plastikowymi butelkami po wodzie gazowanej, z powodzeniem robiła uniki niezmordowanie śpiewając dalej. Jedną butelkę podniosła nawet ze sceny i radośnie pomachała nią nad głową w stronę nieprzyjaznej sali. Z odsieczą pośpieszył Tony jej menadżer, który wyskoczył na etradę, starając się przywołać do porządku tłum. "Tonya chciała wam zaśpiewać, ponieważ kocha Portland. Zamiast wygwizdywać, powinniście zgotować owację tej młodej damie" — krzyknął zdesperowany menadżer. Jego apel nie odniósł jednak żadnego skutku.

"Partnerka" Hugh Granta ukarana

Divine Brown, prostytutka, którą w czerwcu br. policja z Los Angeles przyłapała na "dogadzaniu" w miejscu publicznym znanemu brytyjskiemu aktorowi Hugh Grantowi, została skazana przez sąd w L.A. na trzy miesiące więzienia z zawieszeniem. Pani Brown musi także poświęcić pięć dni na prace społeczne i poddać się testowi na AIDS.

Prostytutka, której właściwe nazwisko brzmi Estella Marie Thompson, nie jest wcale zawiedziona takim obrotem sprawy. Wręcz przeciwnie — dzięki skandalowi stała się znana w całych Stanach Zjednoczonych. Firmy reklamowe zasypują ją ciągłymi propozycjami występu w ich filmach, w których — jak na razie — zarabia znacznie więcej niż na ulicy.

Nagość lekarstwem na demony

Pewna kobieta rozebrała się do naga przed rzeszą setek ludzi stojących na ważnym przystanku autobusowym w Dar es Salam, stolicy Tanzanii. Pewien czarownik przekonał ją, iż w ten sposób wygoni z niej złe duchy.

Według siostry chorej, opętaną już od dłuższego czasu dręczyły demony, nie pozwalając jej spożywać ryżu lub też policzkując ją, gdy sięgała po perfumy.

Kobieta poszła za radą czarownika i rozebrała się do naga. Stała nad brzegiem morza, podczas gdy znachor rzucał do wody różne przedmioty.

Po skończonej kuracji uradowana pacjentka potwierdziła owocne skutki leczenia.

Horoskop wschodni na następny tydzień

KOZIOROŻEC w przyszłym tygodniu będzie musiał doskonale przemyśleć wszystkie swoje działania i dopiero potem podjąć ważką decyzję, związaną z rozszerzaniem interesu. Być może, znajdzie niezawodnych partnerów w innych miastach lub państwach. W uniknięciu konfliktu ze zwierzchnictwem pomoże pewien stary przyjaciel. W życiu młodych ludzi bardzo mocno zarysowują się tendencje romantyczne, niektórzy zapoznają się z osobą płci odmiennej. Powinien się wystrzegać urazów i chorób przeziębieniowych.

Na dalszą działalność **WODNIKA** pozytywnie wpłyną duże przemiany w pracy. Zdoła pokazać wszystko, co potrafi. Ale w przyszłości ktoś spośród otaczających go osób może się okazać nielojalny. Niech jednak Wodnik wierzy sobie — obrał słuszny kurs. Sportowców oczekują niełatwe zawody z silnymi przeciwnikami, ale istnieje duże prawdopodobieństwo, że wygrają. Studenci powinni bardziej brać do serca rady bliskich osób.

Dla urodzonych pod znakiem **RYBY** następny tydzień będzie pomyślny. Pracownicy naukowi powinni być bardziej samodzielni. Niektóre Ryby mogą być zaproszone do telewizji, by opowiedziały o swych osiągnięciach. Sporo czasu trzeba będzie poświęcać również na sprawy życia codziennego. W rodzinie panuje całkowita harmonia i wzajemne zrozumienie. Postarajcie się prawidłowo rozdzielić wszystkie prace, pomoże to w skuteczniejszym ich wykonaniu.

Sprawy **BARANA** układają się stosunkowo stabilnie. Na początku tygodnia wszystkim jego czynnościom i postępowaniom będzie towarzyszył szczególnie duży sukces. Możecie śmiało podejmować się każdego zobowiązania — wykonacie je znakomicie. Stary przyjaciel udzieli cennej pomocy. W połowie tygodnia możliwe jest romantyczne spotkanie lub znajomość. W wolnych dniach warto zażyć wypoczynku na łonie przyrody, pospacerować po lesie. Pracujące w dziedzinie kultury Barany mogą otrzymać nagrodę lub dar.

Starania BYKA nie przynoszą tymczasem pożądanych efektów. Niech się jednak nie martwią — być może wkrótce przyjdzie to najlepsze. Grunt to skupić całą uwagę na jednym celu i nie rozpraszać się. Na początku tygodnia powinno nastąpić ważne spotkanie, które może zmienić wiele rzeczy. Zakochani powinni by przesunąć wyznaczone na piątek spotkanie na następny dzień lub tydzień. Może nastąpić konflikt z bliskimi osobami.

BLIŹNIĘTA w następnym tygodniu będą musiały rozwiązać kilka ważnych zadań, które przysporzą sporo trosk. Ale potrafią skupić wszystkie swe siły wewnętrzne i skierować rozwój wydarzeń na pomyślne im tory. Dla biznesmenów nowe zmiany przepiszą transakcji handlowej przyniosą zysk. Mają strzec się przeciągów lub chorób przeziębieniowych.

Taktowne obcowanie z otaczającymi ludźmi pomoże **RAKOWI** znaleźć wyjście z zawiłej sytuacji, w której się znajdzie w przyszłym tygodniu. Astrologowie nie udokładniają, czym będą związane te trudności, jednak zalecają cierpliwość. Rozstrzyganie tego problemu metodą siły może tylko wrogo nastawić partnerów. Należy się zatroszczyć o sytuację w rodzinie, może zaistnieć niewielki konflikt. Więcej uwagi dorosłym dzieciom! Szczególnie ostrożne muszą być Raki w piątek.

Sprawy **LWA** układają się dość pomyślnie. Zdolność do podtrzymywania stosunków ze współpracownikami pomoże w urzeczywistnieniu pewnej idei, dzięki której wzrośnie jego autorytet w oczach otoczenia. Więcej uwagi ma zwrócić na swe zdrowie w końcu tygodnia możliwe są niezręczne dolegliwości. Dlatego na weekend najlepiej wyjechać z rodziną za miasto lub spędzić go na aktywnych ćwiczeniach fizycznych. Unikać ostrych potraw. Niewykluczona jakaś nagroda lub drogi prezent.

Stopniowo stabilizują się sprawy **PANNY**. Może się nieco odprężyć, na przykład, pójść na wystawę. Ukochany człowiek wprost rozpieszcza ją swą uwagą. W końcu tygodnia możecie śmiało się zabrać do urzeczywistnienia nakreślonych planów. Osoby prowadzące działalność twórczą możliwe podpiszą korzystne kontrakty. Ten, którym uśmiechnie się możliwość zwiedzenia kraju, o którym od dawna się marzyło. Szczególnie dobrze powodzi się sportowcom, którzy mogą liczyć na miejsce w czołówce.

W życiu **WAGI** wydarzenia toczą się dość spokojnie, nie jest jednak wykluczone otrzymanie wysokich dywidend. Niektóre Wagi otrzymają propozycję dobrze płatnej pracy. Przed podjęciem decyzji w tej kwestii warto się poradzić przyjaciół, zorientowanych w takich sprawach. Nie warto przeznaczać wielkich inwestycji na zrealizowanie jakiegoś projektu, gdyż nie może zapewnić jego niezawodności.

W przyszłym tygodniu **SKORPIONOWI** zaleca się zakończenie wszystkich rozpoczętych prac. Zastosowując się do tej rady uniknie zawiłe sytuacji, która może ściągnąć wielkie kłopoty. Ufać tylko we własne siły i nie słuchać pochlebców! Na młodych planety wywierają silny i niesprzyjający wpływ. Studentów czekają trudne zaliczenia. Sportowcy niech się wystrzegają urazów.

Niektórzy ze **STRZELCÓW** powinni skorygować i uporządkować swój rozkład pracy. Więcej uwagi mają poświęcać dzieciom, ich postępom w szkole. Możliwie potrzebują waszej pomocy. Przedsiębiorcy powinni uważnie dobierając partnerów. Niektórzy ze Strzelców zawiążą nowe korzystne znajomości. W końcu tygodnia związani ze sztuką strzelcy mogą się spodziewać ciekawego kontraktu.

DOWCIPY numeru

Naczelnik więzienia.

— Zaszła okropna pomyłka. Spędził pan w więzieniu o cały miesiąc więcej niż należało.

— Nic strasznego. Następnym razem zaliczy mi go pan do wyroku.

* * *

Po ułożeniu synka do snu mąż zaproponował żonie pieszczoty. Żona zgodziła się, ale tylko po zaśnięciu dziecka. Po jakimś czasie mąż powtórzył propozycję. Ale żonie wydawało się, że synek nie śpi. Zdenerwowany mąż wyszedł do kuchni, odkrukał butelkę i napił się szampana.

Synek, który usłyszał wystrzał korka, podniósł głowę i mówi do matki:

— No co, słyszałaś? Z powodu twego uporu człowiek się zastrzela.

* * *

Sara mówi mężowi:

— Abramie, musimy kupić firankę do łazienki. Z tej bursy naprzeciwko przez okno wyglądają młodzi ludzie.

— Po co nam dodatkowe wydatki. Zobaczą ciebie i sami sobie kupią firanki.

W cieniu ducha

Kurt Cobain zostawił swojej żonie, Courtney Love, okrutny spadek. Nie dość, że rozpacz i cierpienie, nie dość, że samotność w wychowaniu córeczki, to jeszcze ci fani, którzy uważają — jak się okazało — że skoro mogą kochać swoich idoli, to mają prawo także nienawidzieć.

Courtney doświadczyła tego na własnej skórze, kiedy po śmierci Kurta jego fani skierowali się przeciwko niej. W prasie pojawiły się przez dłuższy czas teksty oskarżające żonę zmarłego przedwcześnie idola o moralną odpowiedzialność za jego samobójstwo. Wytykano jej oziębłość i obojętność, liczne romanse i zaniedbywanie domu, wreszcie skoncentrowanie wyłącznie na własnej karierze.

— To wszystko mogą znieść — mówi niezwykle silna Courtney. — Z tymi zarzutami mogę starać się walczyć. Ale jednego nie zmienię — do końca pozostanę żoną mojego męża. Tak chcą ludzie. I dlatego jako artystka nigdy nie wyjdę z cenia jego ducha.

NA ZDJĘCIU: okrutny spadek.

Na podstawie prasy przygotował Robert MICKIEWICZ

ANCOROBANK

Nowość banku — tylko na jeden miesiąc!

Z powodu przenosin nowego gmachu w centrum Wilna i w celu zdobycia nowych klientów, w ciągu jednego miesiąca "Ancorobank" przyjmuje wkłady, za które będą wypłacane wyższe odsetki:
za wkłady walutowe na okres 9 miesięcy — do 25 proc. odsetków rocznych,
za wkłady w litach na okres 6 miesięcy — do 30 proc. odsetków rocznych.

NASZ ADRES: UL. PAMENKALNIO 40, VILNIUS,
tel. 22-32-95, filii: w Łodździejach — 5-13-02,
w Kownie — 76-39-71, w Szyłele — 5-35-03.

(Zam. 1242)

TV

SOBOTA, 16 WRZEŚNIA

LTV

8.00 — Dzień dobry. 10.00 — Sroka. 10.30 — Teleartel. 11.20 — Nasz język. 11.55 — Witaj, Francjo. 12.25 — Droga. Obóz dzieci ewangelików luteranów w Birsztanach. 13.00 — S. "Rodzinka Twistów". 13.25 — Sport na świecie. Uniwersjada w Japonii. 14.00 — Wstąpcie, goście. 14.40 — Spektakl Poniewieskiego Teatru Dramatycznego. V. Krėvė "Zięć". 17.20 — Film dok. 17.50 — Wiadomości. 17.55 — Film dok. LTV "Szkice Chicago". 18.25 — Koncert zespołu "Zilvinas" z Kłajpedzkiego Centrum Muzycznego. 19.00 — Kamera VRS. 19.20 — Z okazji 120-lecia M.K. Ciurlionisa. 19.50 — W świecie kina. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sport. 21.15 — Loteria "Perlas". 21.20 — Pod własnym dachem. 22.00 — S. "Wdowy". 22.50 — "Dzięki poezji tworzę rzeźbę". V. Serys. 23.15 — Wiadomości wieczorne. 23.30 — Frank Sinatra. Duety.

BAŁTYCKA TV, TV POLONIA

9.00 — S. "Tak świat się kręci". 9.30 — "Ekorózga". 10.00 — Film fab. "Otwarte drzwi". 11.50 — Muzyka. 12.00 — Przegląd dnia pierwszej ligi mistrzostw UEFA. 13.00 — Wiadomości (P). 13.10 — "Znajomi z ZOO" (P). 13.35 — "Troskliwe misie" — s. dla dzieci (P). 15.00 — Teatr dla dzieci: "Tajemnica szkolnego dzwonka" (P). 14.45 — Relacja z uroczystego rozpoczęcia nadawania programu TV Polonia do Stanów Zjednoczonych (P). 15.20 — "Najważniejszy dzień życia" — serial, odc. 1 (P). 16.20 — "Tylko tobie" — Violetta Villas (P). 16.55 — Powitanie, program dnia (P). 17.00 — Sport z satelity (P). 18.00 — Teleexpress (P). 18.15 — Piłka nożna. Mistrzostwa LLP. "Ekranas" (Panevėžys) — "Tauras" (Tauragė). 20.00 — Sztuka walki wschodniej — Bushido. 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 22.00 — Panorama (P). 22.30 — Film grozy "Drakula. Ojciec i syn". 0.05 — 3.25 — Program TVP.

LNK TV

9.00 — Poranne koło. 11.00 — Program. 11.05 — S. "Miłość rani". 12.00 — Program o przeszłości "Radzieckie kroniki". 12.50 — S. "Wydział zabójstw". 13.45 — Przegląd kryminalny "Czarny piątek". 14.15 — Trzy i pół. 14.55 — Informacyjny program "Deutsche Welle". 15.30 — Program inf.-roz. 16.00 — Tangomania. 16.25 — Film dok. 16.55 — Program muzyczny "Wszystko". 17.20 — Program informacyjno-rozrywkowy. 17.50 — Kibir tele vibir. 19.05 — S. "Niebieskie migdały". 20.00 — Czas. 20.40 — S. humorystyczny. 21.15 — Sobotnie rozmowy. 21.50 — S. "Niech krew się leje!". 22.15 — Program humorystyczny. 22.50 — Komedia USA "Wstrętni faceci".

TELE-3

9.00 — Film anim. 10.00 — Królestwo Zjednoczone dzisiaj. 10.30 — Film det. "Zniknięcie pani". 12.05 — Muzyka. 12.30 — S. "Góral 2". 13.30 — POP TV. 14.30 — Niemieckie miasta. 15.30 — Grupa muzyczna. 16.00 — Moje serce. 15.30 — Życiorysy. 17.30 — Echo świata. 18.00 — Nauka i technologia. 18.30 — S. "Maria Celeste". 19.25 — Lietloto. 19.30 — "Styl". 20.00 — Film dok. 20.30 — Film anim. 21.00 — Wiadomości. 21.15 — Muzyka. 21.30 — Kryminał psychologiczny "Dom w nizinie nadmorskiej". 23.00 — Wiadomości. 23.15 — Muzyka.

KOWIEŃSKA TV

8.10 — Filmy anim. dla dzieci. 9.00 — Poćwiczmy. 9.05 — Smacznego. 9.10 — Poranek z muzyką. 10.00 — Film fab. 11.40 — Ostry kant. 12.10 — S. "Brzeg marzeń". 13.00 — Film fab. 14.35 — Film dok. 15.10 — S. "Kameleony". 15.50 — Anonse, muzyka. 16.00 — Film fab. 17.30 — Film-koncert. 18.40 — S. "Nareszcie dzwonek". 19.30 — ABC zdrowia. 20.00 — Wiadomości. 20.20 — Filmy anim. dla dzieci. 21.00 — Film fab. "Kobieta w kapeluszu". 22.30 — Wieczór jazzowy. 22.45 — Wiadomości. 23.05 — Playboy.

WILEŃSKA TV

7.15 — Film fab. "Pierwsza dziewczyna". 8.25 — Serial dla dzieci. 8.50 — Film dla dzieci "Zwykłe i niezwykłe przygody Pietrowa i Wasieczkina". 10.35 — Ch. Chaplin "Mistrz". 11.00 — Ekran tygodnia wileńskiej TV. 11.20 — Muzyka. 11.30 — Ceremonia wręczenia nagrody "Złota maska-94". 14.05 — Film dok. 15.00 — Program "Ja sama". 16.00 — Koncert życzeń. 16.30 — Telefon 66-15-60. Program z udziałem dyrektora generalnego Departamentu Bezpieczeństwa Państwowego J. Jurgelisa. 18.25 — Ekran tygodnia wileńskiej TV. 18.45 — Ciepły dom. 19.00 — Katastrofy tygodnia. 19.35 — Program "W świecie ludzi". 20.25 — Magazyn filmowy "Fitil". Film fab. "Korona Rosyjskiego Imperium, czyli znowu nieuchwytni" (1-2). 23.00 — Tablica ogłoszeń. 23.15 — "Wyżej — tylko gwiazdy" (MTV).

I KANAŁ

6.30 — Poranek. 7.45 — Słowo pasterza. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Lego-go! 8.50 — Serial dla dzieci "Tajemnice mego lata". 9.15 — Film anim. 9.25 — Poczta poranna. 10.00 — Smakołyk. 10.20 — Zdrowie. 10.50 — Cała Rosja. 11.20 — Beau Monde. 11.40 — Film historyczny "Kutuzow". 13.25 — Zwierciadło. 14.00 — Dziennik. 14.20 — Wielki wyścig. 14.50 — W. Leontiew. "Po drodze do Hollywood". 15.10 — Film bajka "Tam, na nieznanych, dzikich dróżkach". 15.20 — W świecie zwierząt. 17.00 — Czas. 17.20 — Śmiechopanorama. 18.10 — Film przygodowy "Tropiciel". 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.55 — S. "Rail — król szpiegów". 21.55 — Breinring. 22.40 — Wszyscy o tym mówią. 23.10 — Finał mistrzostw Europy w siatkówce mężczyzn. 0.40 — Dziennik. 1.00 — S. "Ulice San Francisco". 1.50 — Koncert.

TVP-1

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Ziarno. 10.35 — 5-10-15 — Program dla dzieci i młodzieży. 11.35 — Program popularnonaukowy. 12.00 — "Cudowna planeta" (2/12) "Wielka dolina ryftowa" — serial dok. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Kraj. 13.35 — Koncert życzeń. 14.00 — Zwierzęta świata. 14.30 — Walt Disney przedstawia. 15.45 — Swojskie klimaty. 16.00 — Media Tour — program charytatywny. 16.25 — Swojskie klimaty. 17.05 — "Bill Cosby show" (16) — serial komediowy prod. USA. 17.30 — Swojskie klimaty. 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Teleexpress. 18.25 — Nowożeńcy — teleturniej. 18.55 — Swojskie klimaty. 19.05 — "Dzień za dniem" (12/39) — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — "Pozdrowienia z Moskwy" — film fab. prod. angielskiej. 23.10 — Miss Polonia'95 — koncert finałowy (1). 0.15 — Wiadomości. 0.25 — Miss Polonia'95 — koncert finałowy (2). 1.30 — "Action Jackson" — film fab. prod. USA. 3.05 — "Sidney Sheldon's — Sands of Time" (1/2) — film fab. prod. USA.

NIEDZIELA, 17 WRZEŚNIA

LTV

8.30 — Świadczymy Chrystusa. 9.00 — Dla dzieci. 10.00 — Zdrowie. 10.40 — Gest. 11.00 — S. dla dzieci "Szczególnie tajna misja". 11.25 — Siedem dni Kowna. 12.30 — Teleanons. 12.35 — W świecie koszykówki. 13.25 — Piętro. 18/17. 14.10 — Azymuty. 15.00 — Koncert życzeń. 16.00 — Film dok. 16.25 — Katolickie studio TV. 16.55 — Film dok. 17.25 — Z "hotelu muzycznego". 17.45 — Teleanons. 17.50 — Wiadomości. 18.00 — Drogi, samochody, ludzie. 18.50 — Zielone drzewo życia. 19.20 — Śpiewa S. Trimakaitė. 19.35 — Program historyczny. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sport. 21.15 — Pierwszy kanał. 21.35 — Film "Czaruga". 23.20 — Wiadomości wieczorne. 23.35 — Wieczór w Kowieńskim Teatrze Muzycznym.

BAŁTYCKA TV, TV POLONIA

9.00 — S. "Tak świat się kręci". 9.30 — Kroki. 10.00 — Dziecięcy weekend. 10.30 — Film. 12.15 — "Za krótki odcinek" — film dok (P). 12.30 — "Krzyż południa" — film dok. (P). 13.00 — "Na polską nutę" — program dla dzieci (P). 13.45 — "Piraci" — teleturniej (P). 14.15 — "Zamek Eureki" (P) — film dla dzieci. 14.45 — "Tata, a Marcin powiedział..." (P). 15.00 — Sylwetki: "Pianista — portret Janusza Olejniczaka" (P). 15.40 — "Barwy polskiej ekologii" (P). 16.25 — Tele Rinn. Ewa Dałkowska (P). 16.55 — Powitanie, program dnia (P). 17.00 — Biografia: "Być w cieniu — Mościcki" — film dok. (P). 18.00 — Teleexpress. 18.15 — Film anim. 18.30 — Walki wschodnie. 19.30 — Przegląd LLK. 20.00 — Fantastyka NBA. 20.30 — "Za rogiem..." 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 22.00 — Program dnia (P). 22.15 — "Cynga" — film fab. (P). 23.50 — Program na poniedziałek. 23.55 — "Wesoło czyli smutno — Kazimierza Kutza rozmowy o Górnym Śląsku" (P). 0.45 — Paco de Lucia — mistrz flamenco (P). 1.15 — "Krzyż południa" — film dok.

LNK TV

9.00 — Filmy anim. 11.00 — Sobotnie rozmowy. 11.35 — Telegra "Tak. Nie". 12.30 — Karaoke i inni. 13.00 — S. "Niebieskie migdały". 13.55 — S. "Droga Winietki". 14.40 — Cztery koła. 15.05 — Film dok. 15.30 — Program humor. "Bulwar show". 16.05 — Dla dzieci. 17.15 — Film "Dobre czasy". 18.50 — Film anim. 19.20 — S. "Miłość rani". 20.15 — Monitor. 21.00 — Horoskop tygodnia. 21.05 — Film "Caster z Zachodu". 23.30 — Niedziela. 0.20 — Film "Dotknięcie Frosta".

TELE-3

9.00 — Film anim. 10.00 — Okno na przyrodę. 10.30 — Film "Dom na wybrzeżu". 12.00 — Muzyka. 12.30 — S. "Góral — 2". 13.30 — Echa ze świata. 14.00 — Film dok. 14.40 — "Doniesienia ze świata". 15.35 — Styl. 16.00 — Muzyka i słowo. 16.30 — Western "Postrach Texasu". 17.30 — Kalejdoskop europejski. 18.00 — Ciekawi ludzie. 18.30 — S. "Maria Celeste". 19.30 — Przewodnik podróży. 20.00 — Sport na świecie. 20.30 — Film anim. 21.00 — Spójrzmy uważniej. 21.30 — Film "Oczyma świadka".

KOWIEŃSKA TV

8.00 — Program, anonse. 8.10 — Poranek z muzyką. 9.00 — Poćwiczmy. 9.05 — Smacznego! 9.10 — S. "Nareszcie dzwonek!" 10.00 — S. "Drużyna A.". 11.40 — Film dok. 12.10 — S. "Brzeg marzeń". 13.00 — Film. 14.15 — S. "Ten dziki świat zwierząt". 15.10 — S. "Kameleony". 15.50 — S. "Cioteczka Fletcher". 16.35 — Filmbalet "Fantasta". 18.10 — Wizja. 18.40 — S. "Policja z Miami". 19.30 — TOP 10 Ameryki. 20.00 — Anonse, muzyka. 20.15 — Dla dzieci. 20.35 — Film anim. dla dzieci. 21.00 — Film. 22.30 — Parada przebojów.

WILEŃSKA TV

7.15 — Film "3:15". 8.40 — S. dla dzieci "Kot w butach". 9.05 — Film dla dzieci. 10.20 — Muzyka filmowa. 10.30 — Co dobrego, profesorze. 10.45 — Muzyka. 11.00 — Moje nowości. 11.20 — Ch. Chaplin. 11.45 — Film "Żołnierz Iwan Browkin". 13.20 — Nowy Jork! Nowy Jork! 13.55 — Film dok. 14.50 — Prasa i muzyka. 15.40 — Muzyka filmowa. 19.00 — Program o energetyce. 19.15 — Moje kino. 19.45 — Magazyn filmowy "Fitil". Film "Nie bój się, jestem z tobą". 21.15 — Moja historia. 21.45 — Film "Nie bój się, jestem z tobą". 23.15 — Kanał muzyczny "Strefa partyjna".

I KANAŁ

6.30 — Poranek. 8.00 — Dziennik. 8.20 — Wczesnym rankiem. 8.50 — Film anim. 9.10 — Dopóki wszyscy w domu. 9.45 — Gwiazda poranna. 10.30 — Służę Rosji. 11.00 — Film "Obraz ziemi". 14.00 — Dziennik. 14.30 — "Teatr Wielki. Dni i wieczory". 15.20 — Klub podróżników. 16.05 — Okno na Europę. 16.35 — Film anim. 17.00 — Czas. 17.20 — "Srebrny krążek". 18.00 — Oko w oko. 18.30 — Bożyszcza, bożyszcza... 21.00 — "LIK-95". 21.50 — Niedziela. 22.05 — S. "Railly — król szpiegów". 23.00 — Miłość od pierwszego wejrzenia. 23.55 — Film "Szklanka wody". 1.35 — Dziennik.

TVP-1

10.20 — Teleranek. 10.45 — Dżdżownica Akolada. 11.00 — Kukułka. 11.15 — W Starym Kinie "Florian" — film fab. prod. polskiej. 12.45 — Reportaż. 13.00 — Anioł Pański. 13.20 — Pr. publicystyczny. 14.00 — Wiadomości. 14.15 — Film fab. 16.35 — Szklany dom — telewizyjny magazyn przedmiotów (1). 17.00 — Kultura duchowa narodu — Potęga smaku (2) — program dokumentalny. 17.50 — Kalendarium XX wieku. 18.00 — Telexpress. 18.20 — Śmiechu warte. 18.50 — DTV — program satyryczny. 19.05 — "Dr Quinn" (39) — serial prod. USA. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.00 — Transmisja uroczystości odsłonięcia Pomnika "Poległych i Pomordowanych na Wschodzie" z okazji 56 rocznicy napaści sowieckiej, zakończenia obchodów Roku Katyńskiego i Dnia Sybiraka — Warszawa. 22.15 — "Uśmiech losu" (14/16) — serial prod. USA. 23.05 — Sentymenty — wieczór jedenasty "Cudowne chwile". 23.35 — Sportowa niedziela. 24.00 — Bliskie spotkania. 0.30 — "Wyzwolenie ukraińskich i białoruskich ziem od ucisku polskich panów i ponowne połączenie bratnich narodów w jedną rodzinę" — propagandowy film prod. ZSRR z 1940 r. 1.35 — Koncert Targowy Orkiestry Kameralnej "Amadeus".

PONIEDZIAŁEK, 18 WRZEŚNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 9.00 — Wiadomości w jęz. niem. 9.30 — Wiadomości w jęz. franc. 10.00 — Pierwszy kanał. 10.20 — Dary sadów. 17.05 — Pamięć. 17.35 — Videofilm "Przezwyciężając siebie — przezwyciężysz chorobę". 18.00 — Wiadomości. 18.10 — S. "Dolina lalek". 18.35 — Program białoruski. 18.45 — Wiadomści (ros.). 19.00 — Program dla dzieci. 19.30 — Magazyn ekonomiki "Od A do Z". 20.00 — 01, 02, 03. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sport. 21.15 — M. K. Čiurlionis. "Lato". 21.20 — Film fab. "We dwoje" (franc.). 22.50 — Magazyn muzyczny "Terra musica". 23.40 — Wiadomości wieczorne. 23.55 — Na 70-lecie litewskiego baletu. Miniatury choreograficzne.

BAŁTYCKA TV, TV POLONIA

24.00 — 7.00 — Program CNN. 7.00 — S. "Manuela". 7.30 — S. "Tak świat się kręci". 8.30 — 16.00 — Program "Deutsche Welle". 16.00 — Moje książki (P). 16.20 — "Katalog zabytków (P). 16.30 — Historia (P). 17.00 — "Automania" — magazyn motoryzacyjny (P). 17.35 — "Raj" — magazyn dla młodzieży (P). 18.00 — Teleexpress (P). 18.15 — Nowości bałtyckie. 18.20 — Film anim. 18.30 — Francuski serial "Nana". 19.30 — Świat mistrzów. 20.00 — Czarne-białe. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 21.50 — Nowości bałtyckie. 22.00 — Panorama (P). 22.30 — Piłka nożna. Mistrzostwa LLP. FBK "Kaunas" (Kowno) — "Žalgiris EBSW" (Wilno).

LNK TV

7.00 — Poranne koło. 9.00 — TV shop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 17.00 — Monitor. 17.45 — Film anim. 18.35 — S. "Bez domu jest źle". 19.30 — Program informacyjno-rozrywkowy. 20.00 — Czas. 20.45 — TV shop. Anonse. 21.00 — S. "Droga Winietki". 21.50 — Tangomania. 22.15 — 168 godzin biznesu. 23.05 — S. "Niech krew się leje!". 23.35 — Film "Wielka złota afera".

TELE-3

7.30 — CNN (ang.). 8.00 — Film anim. 8.30 — S. "Santa Barbara". 9.30 — Film fab. "Postrach Teksasu". 10.30 — Film fab. "Oczyma świadka". 16.00 — Teletekst. 16.30 — Grupa muzyczna. 17.25 — Lekcja jęz. ang. 17.30 — Zeznają uczestnicy. 18.30 — Sport na świecie. 18.55 — Lekcja jęz. ang. 19.00 — Wiadomości. 19.20 — 100 proc. 19.30 — S. "Santa Barbara". 20.30 — Film anim. 20.55 — Lekcja jęz. ang. 21.00 — Wiadomości. 21.15 — Nowości sportowe. 21.30 — Film fab. "Ucieczka z Sobiboru". 23.30 — Wiadomości. 23.45 — Nowości sportowe.

KOWIEŃSKA TV

7.00 — 12.00 — "Studio 300": 7.00 — Ekspres poranny-1. 8.25 — S. "Kameleony". 8.55 — Ekspres poranny-2. 9.30 — S. "Kopciuszek". 10.25 — Mój dom — moją twierdzą. 10.30 — 16.00 — Program TV Deutsche Welle. 18.00 — Program, anonse, muzyka. 18.10 — "Brzeg marzeń". 18.40 — S. "Kopciuszek". 19.30 — Film dok. 20.00 — Wiadomości. 20.20 — Filmy anim. dla dzieci. 20.35 — TOP 10 Ameryki. 21.00 — Wizja. 21.30 — "Drużyna A". 22.20 — Myzyka, anonse. 22.45 — S. "Kameleony". 23.05 — Wiadomości. 23.25 — Playboy.

WILEŃSKA TV

8.20 — 90x60x90. 8.35 — Serial dla dzieci. 9.00 — Film dla dzieci "Neonowy jeździec". 9.55 — Patrol drogowy. 10.10 — Sport tygodnia. 10.35 — Apteka. 10.45 — Kurs dolara. 10.50 — Nowości post muzyki. 11.10 — Film fab. "Wszystko to o nim..." 12.20 — Muzyka filmowa. 12.35 — 90x60x90. 12.50 — Kurs dolara. 13.00 — CNN. Nowości biznesu. 13.30 — Katastrofy tygodnia. 18.40 — Tablica ogłoszeń. 18.45 — Dziś w miasteczku. 19.00 — Prognozy tygodnia. 19.30 — Prasa i muzyka. T. Gwerdcyteli. 20.25 — "Telefon 66-15-60" z udziałem ministra łączności i informatyki G. Žintelisa. 21.15 — Muzyka. 22.10 — "Baltic Amadeus" przedstawia program "Windows — 95". 22.25 — Film "Komputery 2005". 22.55 — Nowości postmuzyki. 23.15 — Dziś w miasteczku. 23.30 — "Na wieczne przechowanie".

I KANAŁ

5.00 — Poranek. 8.00 — Dziennik. 8.20 — S. "Kobieta z tropików". 9.10 — Pole cudów. 10.00 — Człowiek i prawo. 10.25 — Film anim. 10.35 — Ogród przez cały rok. 11.00 — Dziennik. 11.20 — "Mir". 12.00 — S. "Czerwone i czarne". 13.10 — Program informacyjno-rozrywkowy. 14.00 — Dziennik. 14.20 — Siedem dni w sporcie. 15.00 — S. anim. 15.25 — Godzina gwiazd. 16.00 — Ściągaczka. 16.05 — S. "Helene i chłopcy". 16.30 — Oko w oko. 17.00 — Czas. 17.20 — S. "Kobieta z tropików". 18.10 — Godzina szczytu. 18.35 — Odgadnij melodię. 19.00 — "Jeżeli". Prowadzi W. Pozner. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.55 — Spotkanie z A. Sołżenicynem. 21.10 — S. "Reilly — król szpiegów". 22.10 — Wersje. 22.30 — Przegląd piłkarski. 23.00 — Kobieta i mężczyzna. 23.45 — Dziennik. 00.05 — Film "Ulice San Francisco". 0.55 — Siedem dni w sporcie. 1.25 — "Piosenka-95".

TVP-1

10.00 — Wiadomości. 10.10 — Mama i ja. 10.25 — Domowe przedszkole. 10.50 — Gimnastyka. 10.55 — Porozmawiajmy o dzieciach. 11.05 — "Doktor Quinn" (39) — serial prod. USA (powt.). 11.50 — Muzyczna Jedynka. 12.00 — Przyjemne z pożytecznym. 12.30 — Pr. publicystyczny. 13.00 — Wiadomości. 13.10 — Agrobiznes. 13.15 — Publicystyka kulturalna. 18.00 — Teleexpress. 18.20 — Forum. 19.10 — "Murphy Brown" (30/52) — serial prod. USA. 19.35 — Krótki kurs historii. 20.00 — Wieczorynka. 20.30 — Wiadomości. 21.10 — Teatr Telewizji. "Łowca jasnowidzów". 22.25 — Puls dnia. 22.40 — Tydzień Prezydenta. 22.50 — Miniatury: Codex Aureus Gnesnensis. 23.00 — MdM, czyli Mann do Materny, Materna do Manna. 23.30 — "Życie na czerwono" (6) — serial dok. Michała Bukojemskiego. 23.45 — Przegląd militarny. 00.00 — Wiadomości. 0.20 — "Jutrzenka" — film fab. prod. francuskiej. 1.55 — Przeboje Bogusława Kaczyńskiego.

WTOREK, 19 WRZEŚNIA

LTV

7.00 — Dzień dobry. 9.05 — Wiadomości w jęz. niem. 9.35 — Wiadomości w jęz. franc. 10.05 — Film fab. "We dwoje" (franc.). 11.35 — Witaj, Francjo. 17.05 — Muzyka i my. 17.50 — M. K. Čiurlionis. "Lato". 18.00 — Wiadomości. 18.10 — Rozmowy wileńskie. 18.30 — Lekcja jęz. ang. 18.45 — Wiadomości (ros.). 19.00 — Program dla dzieci. 19.35 — Państwo i obywatel. 20.30 — Panorama. 21.00 — Sport. 21.15 — M. K. Čiurlionis. "Dzień". 21.25 — Film fab. "Dziewica Orleańska" (1). Podczas przerwy — o 23.15 — Wiadomości wieczorne.

BAŁTYCKA TV, TV POLONIA

7.00 — S. "Manuela". 7.30 — S. "Tak świat się kręci". 16.00 — Klinika zdrowego człowieka (P). 16.20 — Katalog zabytków (P). 16.30 — Program katolicki (P). 17.00 — Historia. (P). 17.30 — "Gra" — Teleturniej (P). 18.00 — Teleexpress (P). 18.15 — Nowości bałtyckie. 18.20 — Filmy anim. 18.30 — S. "Nana". 19.30 — Fantastyka NBA. 20.00 — Cena zdrowia. 20.20 — Na ekranie — Ch. Chaplin. 20.30 — S. "Manuela". 21.00 — S. "Tak świat się kręci". 21.50 — Nowości bałtyckie. 22.00 — Panorama (P). 22.30 — "07 zgłoś się". Serial (P). 23.20 — Program na środę (P). 23.25 — "Szkoła kłamców — Danuta Rinn" — program Agaty Młynarskiej (P). 23.55 — "Ratujcie nasze dusze" — XX Krakowskie Reminiscencje Teatralne (P). 0.15 — "Syn głogowskiego rabina" — reportaż (P). 0.55 — Program na środę (P). 1.00 — "Sąsiedzi zza Tatr" — reportaż (P). 1.30 — "Gliny" — magazyn policyjny (P).

LNK TV

7.00 — Poranne koło. 9.00 — TV shop. 9.05 — S. "Bez domu jest źle". 17.00 — Czas. 17.20 — Telegra "Tak. Nie". 18.10 — S. anim. 18.35 — "Bez domu jest źle". 19.30 — Magazyn kultury i sztuki. "Europejska scena". 20.00 — Czas. 20.45 — TV shop. Anonse. 21.00 — S. "Wydział zabójstw". 21.50 — Program publicystyczny. 22.25 — Film dok. "Artur Clark. Świat dziwnych sił". 22.50 — Angielski serial humorystyczny. 23.25 — Film przygodowy "Fałszywe liczby" (USA).

TELE-3

7.30 — CNN (ang.). 8.00 — Filmy anim. 8.30 — S. "Santa Barbara". 9.30 — S. "Maria Celeste". 10.30 — Film fab. "Ucieczka z Sobiboru". 16.00 — Teletekst. 16.30 — Grupa muzyczna. 17.25 — Lekcja jęz. ang. 17.30 — POP TV. 18.30 — Wszystko dla śmiechu. 18.55 — Lekcja jęz. ang. 19.00 — Wiadomości. 19.20 — 100 proc. 19.30 — S."Santa Barbara". 20.30 — Film anim. 20.55 — Lekcja jęz. ang. 21.00 — Wiadomości. 21.15 — Nowości sportowe. 21.30 — Film fab. "Rozweselacz publiczności". 23.05 — Wiadomości. 23.20 — Nowości sportowe. 23.35 — Muzyka.

KOWIEŃSKA TV

7.00 — 12.00 — "Studio 300": 7.00 — Ekspres poranny-1. 8.20 — S. "Kameleony". 8.55 — Ekspres poranny-2. 9.30 — S. "Kopciuszek". 10.25 — Mój dom — moją twierdzą. 10.30 — 16.00 — Program TC "Deutsche Welle". 18.00 — Program, anonse, muzyka. 18.10 — S. "Brzeg marzeń". 18.40 — S. "Kopciuszek". 19.30 — TOP 10 Ameryki. 20.00 — Wiadomości. 20.20 — Filmy anim. dla dzieci. 20.30 — Telegra "Piramida". 21.00 — Film fab. "Opowiadanie Harley". 22.30 — Muzyka, anonse. 22.45 — S. "Kameleony". 23.05 — Wiadomości.

WILEŃSKA TV

8.15 — 90x60x90. 8.30 — Serial dla dzieci. 8.55 — Film dla dzieci "Neonowy jeździec". 10.00 — Patrol drogowy. 10.15 — Prognozy tygodnia. 10.40 — Apteka. 10.50 — Kurs dolara. 10.55 — Nowości post muzyki. 11.15 — Film fab. "I wszystko to o nim". 12.25 — Muzyka filmowa. 12.35 — 90x60x90. 12.50 — Kurs dolara. 13.00 — CNN. Nowości biznesu. 13.30 — Moje kino. L. Durow. 18.40 — Tablica ogłoszeń. 18.45 — Dziś w miasteczku. 19.00 — Skandale tygodnia. 19.30 — Film fab. "Syberyjska lady Makbet". 21.10 — R. Bradbury. 21.40 — Film fab. "Philipe Marlou — prywatny detektyw". 22.45 — Nowości post muzyki. 23.00 — Dziś w miasteczku. 23.15 — "Nocny gość". M. Jackson.

I KANAŁ

5.00 — Poranek. 8.00 — Dziennik. 8.20 — S. "Kobieta z tropików". 9.10 — "Jeżeli". Prowadzi W. Pozner. 10.25 — Ogród przez cały rok. 11.00 — Dziennik. 11.20 — "Mir". 12.00 — Film fab. "Upadek inżyniera Garina" (1). 13.10 — Program informacyjno-rozrywkowy. 14.00 — Dziennik. 14.20 — Przegląd piłkarski. 15.00 — Popatrz, posłuchaj. 15.20 — "Kaktus i paczka". 15.30 — Wesołe towarzystwo. 15.40 — Między nami, dziewczynkami. 16.00 — Krótkie wiadomości. 16.05 — S. "Helene i chłopcy". 16.30 — Dżem. 17.00 — Czas. 17.20 — S. "Kobieta z tropików". 18.10 — Godzina szczytu. 18.35 — Telegra "Odgadnij melodię". 19.00 — Temat. 19.45 — Dobranoc, dzieci. 20.00 — Czas. 20.55 — Z pierwszej ręki. 21.05 — "Stare dobre kino". Film fab. "Dwunasta noc". 22.45 — Wersje. 23.05 — TV show "50x50". 24.00 — Dziennik.

SZYKUJ SANIE LATEM...

Wileński oddział paliw stałych tanio sprzedaje różnego rodzaju

WĘGIEL KAMIENNY, BRYKIETY TORFOWE I DRZEWO

Przedsiębiorstwo zapewnia transport
Cena węgla 155 — 261 Lt. za tonę.
Cena 1 t brykietu 130 Lt, a 1 m³ drzewa — 40 Lt.
Najmniejsza ilość zakupu 50 kg.
Przedsiębiorstwo gratisowo udostępnia kilka kg węgla w celu wypróbowania jego jakości. Zapewniamy fachową i szybką obsługę, tanio zapewniamy też ładowaczy.

ZWRACAĆ SIĘ:
Vilnius: Kauno 16, tel. 63-03-96,
Panerių 57, tel. 63-00-42,
N. Vilnia, Pramonės 26, tel. 67-45-26,
Vievis, Stoties, tel. (8-238) 5-46-27,
Širvintos, Zybalų 45,
Pabradė (naprzeciwko stacji)
Szczegółowe informacje pod tel.
Vilnius, 63-15-27, 63-27-90, fax 63-33-15.

(Zam. 972)

Kochanym dzieciom

Renacie ADAMOWICZ i Cezaremu KONONOWICZOWI — najserdeczniejsze życzenia w Dniu Ślubu.

Życzymy dostatku,
Szczęścia, zdrowych dzieci,
I niechaj Wam słońce
Każdego dnia świeci.

Rodzice

(Zam. 1240)

Znad Wilii

Radio 73.34 / 103.8 FM

Polska Lista Przebojów "Chcemy być sobą"
Notowanie 15
14.09.1995 r.

1 (1) Róże Europy "Bananowe drzewa"
2 (2) Hey "List"
3 (5) Edyta Górniak "Szyby"
4 (3) FNS "Lato" art cafe mix
5 (4) Edyta Górniak "Dotyk"
6 (6) Golden Life "24.11.94"
7 (8) Kasia Kowalska "Oto ja"
8 (7) Varius Manx "Bez"
9 (N) O.N.A. "Drzwi"
10 (10) Edyta Bartosiewicz "Szał"

Poczekalnia:
Kasia Kowalska "A to comam"

Głosowanie listowne:
Polska Lista Przebojów
Radio "Znad Wilii"
al.Laisves 60
2056 Wilno
lub telefoniczne
we czwartki
od godz.16.00 do 17.00
tel. 42 94 60

DROBNE ZA DARMO

KURIER WILEŃSKI

Uwaga!

Od 15 do 30 września br., codziennie w "Kurierze Wileńskim" możesz zamieścić drobne ogłoszenie do 5 słów za darmo!

Kupon.....
.....
.....
.....
Adres, tel. .....
.....

Po wypełnieniu powyżej zamieszczonego kuponu z treścią ogłoszenia prosimy go wyciąć i wysłać na adres redakcji.
2600 Vilnius, Laisvės 60, "Kurier Wileński", dział reklamy, tel. 42-69-63.

EKRANY

CENTRUM FILMOWE — I sala —"Nostradamus" (USA, W. Brytania, Francja, Niemcy, Hiszpania) — o 12.30, 14.30, 16.30, 20.30; "W raju też pada śnieg" (LSF, rez. A. Juzenas) o 11, 18.30, **II sala** 17.IX — "Maugli" (anim.) o 11, 15.40; "Służąca" (USA, komedia) o 12.20, 14, 17, 18.40, 20.20. Dla emerytów, studentów i uczniów — zniżka!

LIETUVA — "Jastrząb Hudsona" (USA, komedia przygodowa) — o 12. 14, 16, 18, 20.

VILNIUS — "Pełnomocnik Hadsakera" (USA, komedia) — o 11.15, 13.20, 15.30, 17.40, 19.50.

HELIOS — I sala — "Wakacje w Moskwie" (Rosja, komedia) — o 11, 12.40, 14.30, 16.20, 18.10, 20.00. **II sala** — "Ochroniarz" — o 17.30; "Vajet Erp" (USA) — 16.30. "Doskonały świat" (USA) — o 10.10, 12.40, 19.50; "Pamiętliwy" (USA) — o 15.10; **Wideosalon** — "Dziwna zupa" (USA) o 16; "Zimne mleko" (USA) — o 13.30; "Sieć" (USA) — o 20.20; "Pierwszy rycerz" (USA) — o 17.50. 14-17.IX — "Wodny świat" (USA, fantastyka) — o 10.50, 13.30; "Córka D'Artagniana" (Francja, przygodowy) — o 20; "Czas spadania" (USA) — o 18.20.

PERGALĖ — 14-17.IX "U zbiegu dwóch księżyców-2" (USA, melodramat erotyczny) — o 12, 16.20; "Zagubiony w Afryce" (USA, przygodowy) — o 14.18.

AUŠRA — "Rekruci" (USA, dla dorosłych) — o 10.30, 13.50, 18.40, 20.10; "Nowe amazonki" (Polska, komedia) — o 12 — "Perła" (Indie, 1-2 s.) o 15.20.

WIDEOSALA OZO — 16.IX — "Krwawe wesele" (Hiszpania) — o 17.30; "Czarująca miłość" — o 19.30; "W jazzie same dziewczyny" (USA) — o 15.30; 17.IX — "Fortepian" (Australia, N. Zelandia) — o 15.30; "Podróż do Indii" (Anglia) — o 18.

DRAUGYSTĖ — "Wakacje Lewy" (USA, komedia) — o 15, 19.10; "Pernek" (Indie, melodramat) — o 17.

Uwaga, członkowie Polskiego Stowarzyszenia Medycznego na Litwie
18 września o godz. 17 w Wilnie w siedzibie PSML przy ul. Tiškos 15 odbędzie się odczyt profesora z USA Lukasa Kulczyckiego. Serdecznie zapraszamy.
Zarząd PSML

KALENDARIUM

• **Sobota (16.IX)** jest 259 dniem 1995 r. Do końca roku 106 dni.
• Znak Zodiaku — Panna.
• Imieniny: Cypriana, Edyty, Kamili, Kornela.
• Wschód Słońca — 6.49, zachód — 19.37. Długość dnia 12 godz. 48 min.

Niedziela (17.IX)
• Imieniny: Franciszka, Justyna, Roberta, Wiery.
• Wschód Słońca — 6.51, zachód — 19.34. Długość dnia 12 godz. 43 min.
• Księżyc: ostatnia kwadra — 0 godz. 10 min.

Poniedziałek (18.IX)
• Imieniny: Irmy, Józefa, Stanisława.
• Wschód Słońca — 6.63, zachód — 19.32. Długość dnia 12 godz. 39 min.

ZAŁATWIAMY DOKUMENTY
na wyjazdy zagraniczne dla grup i indywidualne do Rosji, na Ukrainę, Białoruś. Oferujemy podróże komercyjne do Moskwy i na Ukrainę.
Potrzebni są agenci w rejonach (licencja 001067).
Vilnius, tel. 44-15-55.
(Zam. 1145)

SPRZEDAM
ślubną suknię (48 rozm.).
Tel. 45-49-43, 26-91-56
(Zam. 2-D)

Drogo, w dowolnych ilościach SKUPUJEMY BUTELKI
po piwie, winie, wodach owocowych i nawet butelki bez nakrętek po wódce, occie, koniaku i plastikowe skrzynki na butelki.
Vilnius, Šiaurės mestelis, 29 blok, tel. 76-25-18.
(Zam. 1029)

ORGANIZUJEMY
podróże komercyjne do Czech i Słowacji. Vilnius, tel. 61-34-24.
(Zam. 1238)

SKUPUJEMY
w dowolnych ilościach plastykowe granule, sprzedajemy dakryl 2 M.
Vilnius, tel. 44-71-84 i 72-08-81 do godz. 19, 72-06-43 od godz. 19.
(Zam. 1209)

KUPIĘ
1 lub 2-pokojowe mieszkanie.
Tel.: 26-34-95.
(Zam. 1224)

KUPIĘ
3-pokojowe mieszkanie w rejonie wileńskim lub 2-pokojowe — w Wilnie.
Tel.: 66-04-77.
(Zam. 1225)

SPRZEDAJĘ
1-pokojowe mieszkanie z telefonem na IV piętrze w Skojdziszkach.
Tel.: 61-39-59.
(Zam. 1226)

UWAGA, NOWOŻEŃCY!
Proponujemy usługi muzykantów, foto-video, samochody.
Tel. 69-44-13, 46-55-73.
(Zam. 1130)

FIRMA "LABRADORAS"
wykonuje pomniki, nagrobki, ogrodzenia z różnego granitu i ustawia na cmentarzu.
Vilnius, tel. 63-05-58; 63-99-65.
(Zam. 1210)

SZYBKO, TANIO I JAKOŚCIOWO!
Wodomierze "METRON"
Cena wodomierza 95 Lt.
Montaż zaledwie 30 Lt.
Gwarancja od 2 do 4 lat!
Žalgirio 88 gab. 216, Vilnius,
Tel. 73-02-49, 73-02-03.
(Zam. 1189)

BRYTYJSKI DYPLOM BRYTYJSKA JAKOŚĆ
The Open University
Wykształcenie bez opuszczenia Litwy
MANAGEMENT * MARKETING * FINANSE
Zapisy studentów na semestr jesienny do 25 września
Informacja tel. (8-22) 62-20-95. Od godz. 14 do 18.
(Zam. 1085)

POGODA

Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 16 września zachmurzenie z przejaśnieniami, krótkotrwałe opady. Wiatr wschodni. Temperatura 17-19 stopni.

W ciągu następnych dwóch dni przelotne opady, temperatura w nocy 3-8, lokalne przymrozki do -1 stopnia, w dzień 14-19 stopni.

KURIER WILEŃSKI
Wydawca ZSA "Kurier Wileński"
Drukuje Państwowe Przedsiębiorstwo „Spauda"

Redaktor naczelny Czesław MALEWSKI

Nasz adres: Laisvės pr. 60. 2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Kod 67218
ISSN 1392–0405
SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, sekretarz redakcji — 42-79-49.
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, ekonomiczny — 42-78-54, aktualności krajowych — 42-79-64, życia wsi — 42-79-68, szkolnictwa i młodzieży — 42-79-73, stołeczny, kultury — 42-79-77, handlu, usług, "Magazyn rodzinny" — 42-79-56, literatury i sztuki — 42-79-88, listów i interwencji — 42-69-65, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Korespondenci: na rejon wileński — 42-79-68, 45-03-95, solecznicki — 52-780, święciański — 47-59-49, trocki i szyrwincki — 42-69-65, 47-04-95, fotokorespondenci — 42-90-81.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem: Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65 w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbieżne z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Krystyna ADAMOWICZ